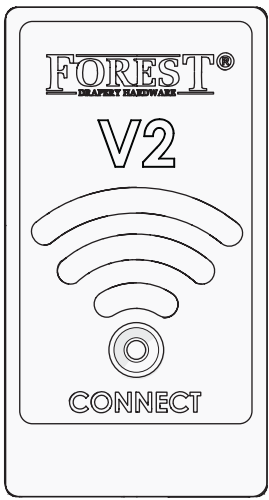
FOREST®
DRAPERY HARDWARE



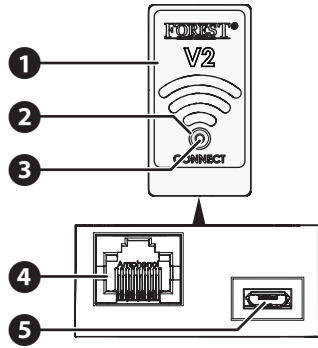
Wi-Fi Dongle V2

Wi-Fi adaptor for Shuttle® S/M/L

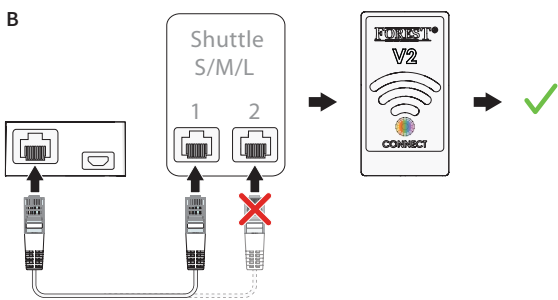
5201006280-V2
5201002280-V2

MULTILINGUAL QUICK START GUIDE

A



B



C

FOREST CONNECT

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

EN **Quick start guide** 4
NL **Beknopte handleiding** 8
DE **Kurzanleitung** 12
FR **Guide de démarrage rapide** 16
ES **Guía rápida de inicio** 20
PT **Guia de início rápido** 24
IT **Guida rapida** 28
SV **Snabbstartguide** 32
FI **Pika-aloitusopas** 36
DA **Lynvejledning** 40
NO **Hurtigstartveiledning** 44
ET **Lühijuhend** 48
LV **īsā lietošanas pamācība** 52
LT **Trumpasis vadovas** 56
PL **Skrócona instrukcja obsługi** 60
CS **Stručný návod** 64
SK **Rýchly návod** 68
SI **Vodnik za hitri začetek** 72
HU **Gyors üzembe helyezési útmutató** 76
HR **Vodič za brzo pokretanje** 80
RO **Ghid succint** 84
BG **Кратко начално ръководство** 88
EL **Οδηγός γρήγορης εκκίνησης** 92
AR دليل البدء السريع 99

SPECIFICATIONS

Model	**5201006280-V2**	**5201002280-V2**
Specification	**Value**	
Power	12 V DC – 100 mA max. 5 V DC – 200 mA max.	
Frequency	2412 MHz – 2462 MHz	
Wi-Fi standard	IEEE 802.11n20/g/b	
Working temperature	0 – 40 °C (32 – 104 °F)	
Optional Accessories	Forest® USB adaptor Forest® Micro-USB cable (4 metres)	

(EN) **Quick start guide**

Wi-Fi Dongle V2

For more information, scan the QR code or go to the following URL to visit the extended user manual online:
https://forestgroup.com/en/downloads/file/wifi-dongle-v2

INTRODUCTION

Thank you for purchasing the Forest® Wi-Fi Dongle V2.
The Wi-Fi Dongle is a Wi-Fi adaptor for Forest systems. The Wi-Fi Dongle enables wireless control of Forest Shuttle® S/M/L systems using the Forest Connect App.

General

Read this manual and the safety instructions carefully before using this Forest Group product. Follow the instructions in this manual and keep it throughout the entire lifespan of the product. This manual describes the installation and operation of the Forest® Wi-Fi Dongle V2.
Any use beyond the application scope defined by Forest Group is not permitted. Ignoring the instructions in this manual voids any liability and warranty from Forest Group.
The Forest® Wi-Fi Dongle V2 comes with a 5-year warranty.

Product overview

CONTENTS

- 1× Wi-Fi Dongle
- 1× User manual
- 1 × Connection cable (15 cm)

MAIN PARTS (IMAGE A)

❶ Wi-Fi Dongle
❷ LED indicator
❸ Connect button
❹ Data input
❺ Micro-USB input

OPERATION OF THE COMPONENTS

Component	Function
LED indicator	Indicates the current mode and/or status.
Connect button	Press the Connect button with a pen or pin to operate the product.
Data input	Connect the connection cable supplied to this port and port 1 of the Shuttle®.
Micro-USB input	Use this port to connect to an external USB adaptor if necessary.

OPERATION OF THE LED INDICATOR

LED indicator		Current mode/status.
Multiple colours (flashing)		The Wi-Fi Dongle is ready to be paired.

Safety

INTENDED USE

- This product is intended for use as a wireless network adaptor with Forest Shuttle® S/M/L motorised curtain systems.
- This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the product by a person responsible for their safety.
- This product is only intended for indoor use.

SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING

- Always read and understand this manual and keep this document close to the product at all times. Go to www.forestgroup.com for the online version of the user manual.

⚠ CAUTION

- Do not expose the product to high temperatures or place it in direct sunlight.
- This product is for indoor use only, do not use in outdoor or in humid environments, such as bathrooms or swimming pools.
- If the product requires an external power supply, use a 5 V, 0.2 A USB power adaptor. A USB power adaptor and a 4 m Micro-USB cable are available from Forest.
- Always keep the cables and the product clear of walkways to prevent damage and reduce the risk of tripping.

NOTICE

- Never immerse the product in liquid.
- Do not drop the product, drill holes in it, or disassemble it, as this will void the warranty.

Installation

BEFORE INSTALLATION

1. Install the Shuttle® curtain motor in accordance with the instructions in the curtain motor user manual.
2. Check that the Shuttle® curtain motor is functioning correctly. Pay attention to the set end positions.

INSTALLING THE WI-FI DONGLE (FIGURE B & C)

1. Connect the end of the **connection cable** to the **Data input** on the Wi-Fi Dongle.
2. Connect the other end of the **connection cable** to port 1 of the Shuttle®.

ⓘ Do not connect the end of the connection cable to port 2 of the Shuttle®.

The **LED indicator** flashes in multiple colours.

3. Connect your mobile phone or tablet to the Wi-Fi network.

ⓘ The Wi-Fi Dongle only works on 2.4 GHz networks. Ensure that you connect to a 2.4 GHz Wi-Fi network.

4. Download and install the Forest Connect App from Google Play or the App Store on your mobile phone or tablet.

Use

Follow the instructions in the Forest Connect App.

FACTORY RESET

Press and hold the **Connect button** for 5 seconds.
The product is now reset to the factory settings.

Conformity

The Declaration of Confomity can be found in the extended user manual.

FCC Regulations

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operations is subject to the following conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

⚠ CAUTION

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

CE	Forest Group (Netherlands) B.V. hereby declares that the product complies with the requirements of Directive 2014/53/EU.

Liability

Forest Group does not assume liablity for resulting damages to persons, animals and/or property, defects, labour on location, service calls, reinstallation or expenses involved shipping, packing or returning goods, if the product has been modified in any way or damaged by improper use or failure to observe these operating instructions. In such situation, the right to any form of warranty, service and reimbursement of expenses shall cease.

Recycling

	Do not dispose of the product with household waste. Ensure that you return it to a collection point or depot for recycling purposes.

(NL) Beknopte handleiding

Wi-Fi Dongle V2

Meer informatie vindt u in de uitgebreide online handleiding, die u kunt inzien door de QR-code te scannen of via de volgende URL:
https://forestgroup.com/en/downloads/file/wifi-dongle-v2-nl



INLEIDING

Bedankt voor uw aankoop van de Forest® Wi-Fi Dongle V2.
De Wi-Fi Dongle is een wifi-adapter voor Forest-systemen. Met de Wi-Fi Dongle kunt u de Forest Shuttle® S/M/L systemen draadloos bedienen met de Forest Connect App.

Algemeen

Lees deze handleiding en de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u dit Forest Group-product gebruikt. Volg de instructies in deze handleiding en bewaar deze gedurende de hele levensduur van het product. Deze handleiding beschrijft de installatie en het gebruik van de Forest® Wi-Fi Dongle V2.
Gebruik dat niet onder het toepassingsgebied valt dat is vastgesteld door Forest Group, is niet toegestaan. Als u de instructies in deze handleiding negeert, dan aanvaart Forest Group geen aansprakelijkheid en garantie meer.
Op de Forest® Wi-Fi Dongle V2 heeft u 5 jaar garantie.

Productoverzicht

INHOUD

- 1× Wi-Fi Dongle
- 1× Gebruikshandleiding
- 1× Verbindingskabel (15 cm)

HOOFDONDERDELEN (AFBEELDING A)

❶ Wi-Fi Dongle
❷ LED indicator
❸ Connect knop
❹ Data ingang
❺ Micro USB ingang

WERKING VAN DE ONDERDELEN

Onderdeel	Functie
LED indicator	Geeft de huidige modus en/of status weer.
Connect knop	Druk op de Connect knop met een pen of pin om het product te bedienen.
Data ingang	Verbind de meegeleverde verbindingskabel met deze poort en poort 1 van de Shuttle®.
Micro USB ingang	Gebruik deze poort om verbinding te maken met een externe USB adapter indien nodig.

WERKING VAN DE LED INDICATOR

LED indicator		Huidige modus / status.
Meerdere kleuren (knipperend)		De Wi-Fi Dongle is gereed om gekoppeld te worden.

Veiligheid

BEOOGD GEBRUIK

- Dit product is bedoeld als een draadloze netwerkadapter voor gebruik met gemotoriseerde Forest Shuttle® S/M/L gordijnmotor systemen.
- Het product is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze worden begeleid tijdens of geïnstrueerd over het gebruik van het product door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Dit product is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

⚠ WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u deze handleiding leest en begrijpt, en bewaar deze altijd in de buurt van het product. Ga naar www.forestgroup.com voor de online versie van de gebruikshandleiding.

⚠ VOORZICHTIG

- Stel het product niet bloot aan hoge temperaturen en plaats het niet in direct zonlicht.
- Dit product is bedoeld voor gebruik binnenshuis. Gebruik het niet buitenshuis of in een vochtige omgeving, zoals een badkamer of zwembad.
- Gebruik een 5 V – 0,2A USB-stroomadapter als het product aan een externe stroombron moet worden aangesloten. Forest biedt een USB-adapter en Micro USB kabel (4 m) aan.
- Houd de kabels en het product altijd uit de buurt van de gangbare looppaden om schade aan de kabel en het product en struikelen te voorkomen.

LET OP

- Dompel het product nooit onder in vloeistof.
- Laat het product niet vallen, boor er geen gaten in en demonteer het niet. Hierdoor zal de garantie komen te vervallen.

Installatie

VOOR DE INSTALLATIE

1. Installeer de Shuttle® gordijnmotor zoals beschreven in de gebruikshandleiding van de gordijnmotor.
2. Controleer of de Shuttle® gordijnmotor werkt zoals verwacht. Let hierbij op de ingestelde eindpunten.

DE WI-FI DONGLE INSTALLEREN (AFBEELDING **B** & **C**)

1. Steek het uiteinde van de **verbindingskabel** in de **data ingang** op de Wi-Fi Dongle.
2. Steek het andere uiteinde van de **verbindingskabel** in poort 1 van de Shuttle®.

ⓘ Steek het uiteinde van de verbindingskabel niet in poort 2 van de Shuttle®.

De **LED indicator** knippert in meerdere kleuren.

3. Verbind uw mobiele telefoon of tablet met het Wi-Fi netwerk.

ⓘ De Wi-Fi Dongle werkt alleen op 2.4 GHz netwerken. Zorg ervoor dat u verbinding maakt met een 2.4 GHz Wi-Fi netwerk.

4. Download en installeer de Forest Connect App vanuit Google Play of de App Store op uw mobiele telefoon of tablet.

Gebruik

Volg de instructies in de Forest Connect App.

RESET NAAR FABRIEKSINSTELLINGEN

Houd de **connect knop** 5 seconden ingedrukt.
Het product is nu teruggezet naar de fabrieksinstellingen.

Conformiteit

De conformiteitsverklaring vind u terug in de uitgebreide gebruikershandleiding.

FCC-regelgeving

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels. Het gebruik is onderhevig aan de volgende voorwaarden:

1. Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken; en
2. dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, waaronder interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken.

Opmerking: Dit apparaat is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van klasse B, overeenkomstig Deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn ontworpen om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een thuisinstallatie. Dit apparaat genereert, gebruikt en kan radiofrequente energie uitstralen en kan, indien het niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke interferentie veroorzaken met radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen interferentie zal optreden in een bepaalde installatie.
Als dit apparaat schadelijke interferentie veroorzaakt voor de ontvangst van radio of televisie, wat u kunt bepalen door het apparaat uit en weer in te schakelen, dan wordt de gebruiker aangeraden om de interferentie op een van de volgende manieren te verhelpen:

- Verplaats of verstel de ontvangstantenne.
- Vergroot de afstand tussen het apparaat en de ontvanger.
- Sluit het apparaat aan op een stekker in een andere groep dan waar de ontvanger op is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een deskundige tv-/radiomonteur.

⚠ VOORZICHTIG

Alle wijzigingen of aanpassingen die niet nadrukkelijk zijn goedgekeurd door de voor naleving verantwoordelijke partij, kan de bevoegdheid van de gebruiker om het apparaat te bedienen ongeldig maken.

CE	Forest Group (Nederland) B.V. verklaart hierbij dat het product voldoet aan de vereisten van Richtlijn 2014/53/EU.

Aansprakelijkheid

Forest Group aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade aan personen, dieren en/of eigendommen, defecten, arbeid op locatie, onderhoudsoproepen, herinstallatie of kosten met betrekking tot verzending, verpakking of het retourneren van goederen, als het product op enige manier gewijzigd is of beschadigd is door onjuist gebruik of doordat deze gebruiksinstructies niet in acht zijn genomen. In een dergelijke situatie vervalt het recht op enige vorm van garantie, onderhoud en vergoeding van kosten.

Recycling

	Voer het product niet af met het huisafval. Breng het naar een inzamelpunt of depot om het te laten recyclen.

(DE) **Kurzanleitung**

Wi-Fi Dongle V2

Weitere Informationen finden Sie im ausführlichen Online-Benutzerhandbuch, das Sie durch Scannen des QR-Codes oder unter folgender URL aufrufen können:
https://forestgroup.com/en/downloads/file/wifi-dongle-v2-de

EINFÜHRUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für die Forest® Wi-Fi Dongle V2 entschieden haben.
Der WLAN-Dongle ist ein WLAN-Adapter für Forest-Systeme. Der WLAN-Dongle ermöglicht die drahtlose Steuerung von Forest Shuttle® S/M/L-Systemen mit der Forest Connect App.

Allgemeines

Lesen Sie diese Anleitung und die Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie dieses Forest-Produkt verwenden.Befolgen Sie die Anweisungen in dieser Anleitung und bewahren Sie sie während der gesamten Lebensdauer des Produkts auf. Diese Anleitung beschreibt die Installation und Bedienung des Forest® Wi-Fi Dongle V2.
Jede Verwendung außerhalb des von Forest Group definierten Anwendungsbereichs ist nicht zulässig. Die Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Anleitung führt zum Erlöschen jeglicher Haftung und Garantie seitens der Forest Group.
Auf den Forest® Wi-Fi Dongle V2 gewährt der Hersteller fünf Jahre Garantie.

Produktübersicht

LIEFERUMFANG

- 1× WLAN-Dongle
- 1× Bedienungsanleitung
- 1 × Verbindungskabel (15 cm)

HAUPTKOMPONENTEN (BILD A)

❶ WLAN-Dongle
❷ LED-Anzeige
❸ Taste „Connect“
❹ Dateneingang
❺ Micro-USB-Anschluss

FUNKTIONSWEISE DER KOMPONENTEN

Komponente	Funktion
LED-Anzeige	Zeigt den aktuellen Modus und/oder Status an.
Taste „Connect“	Drücken Sie Taste „Connect“ mit einem Stift oder einer Nadel, um das Produkt zu bedienen.
Dateneingang	Schließen Sie das mitgelieferte Verbindungskabel an diesen Anschluss und an Anschluss 1 des Shuttle® an.
Micro-USB-Anschluss	Verwenden Sie diesen Anschluss bei Bedarf zum Verbinden mit einem externen USB-Adapter.

FUNKTION DER LED-ANZEIGE

LED-Anzeige		Aktueller Modus/Status.
Verschiedene Farben (blinkend)		Der WLAN-Dongle ist bereit zur Kopplung.

Sicherheit

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

- Dieses Produkt ist zum Einsatz als WLAN-Adapter mit den motorisierten Shuttle® S/M/L Vorhangsystemen von Forest vorgesehen.
- Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis vorgesehen, es sei denn, sie werden bei der Verwendung des Produkts von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder unterwiesen.
- Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.

SICHERHEITSHINWEISE

⚠ WARNUNG

- Lesen und verstehen Sie diese Anleitung und bewahren Sie dieses Dokument stets in der Nähe des Produkts auf. Die Online-Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter www.forestgroup.com.

⚠ VORSICHT

- Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen und keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
- Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Verwenden Sie es nicht im Freien oder in feuchten Umgebungen wie Badezimmern oder Schwimmbädern.
- Falls das Produkt eine externe Stromversorgung braucht, verwenden Sie ein USB-Netzteil mit 5 V und 0,2 A. Ein USB-Netzteil und ein 4 m langes Micro-USB-Kabel sind bei Forest erhältlich.
- Halten Sie die Kabel und das Produkt immer von Gehwegen fern, um Beschädigungen vorzubeugen und die Stolpergefahr zu verringern.

HINWEIS

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Flüssigkeit.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen, bohren Sie keine Löcher hinein und zerlegen Sie es nicht, da dies zum Erlöschen der Garantie führt.

Installation

VOR DER INSTALLATION

1. Installieren Sie den Shuttle® Vorhangmotor nach den Anweisungen in der Betriebsanleitung des Vorhangmotors.
2. Überprüfen Sie, ob der Shuttle® Vorhangmotor richtig funktioniert. Achten Sie auf die eingestellten Endpositionen.

INSTALLIEREN DES WLAN-DONGLES (ABBILDUNG **B** & **C**)

1. Schließen Sie das Ende des **Verbindungskabels** an den **Dateneingang** am WLAN-Dongle an.
2. Schließen Sie das andere Ende des **Verbindungskabels** an Anschluss 1 des Shuttle® an.

ⓘ Schließen Sie das Ende des Verbindungskabels nicht an Anschluss 2 des Shuttle® an.

Die **LED-Anzeige** blinkt in verschiedenen Farben.

3. Verbinden Sie Ihr Mobiltelefon oder Tablet mit dem WLAN-Netzwerk.

ⓘ Der WLAN-Dongle funktioniert nur in 2,4-GHz-Netzwerken. Stellen Sie sicher, dass Sie eine Verbindung mit einem 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk herstellen.

4. Laden Sie die Forest Connect App von Google Play oder App Store herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Smartphone oder Tablet.

Verwendung

Gehen Sie nach der Anleitung in Forest Connect App vor.

ZURÜCKSETZEN AUF WERKSEINSTELLUNGEN

Halten Sie die **Taste „Connect“** 5 Sekunden lang gedrückt.
Das Produkt ist jetzt auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

Konformität

Die Konformitätserklärung finden Sie im ausführlichen Benutzerhandbuch.

FCC-Vorschriften

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden Bedingungen:

1. Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und
2. dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in Wohngebieten gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es zu schädlichen Störungen des Funkverkehrs kommen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten.
Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Die Empfangsantenne neu ausrichten oder an einen anderen Standort versetzen.
- Den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger vergrößern.
- Das Gerät an eine Steckdose anschließen, die nicht mit dem Stromkreis des Empfängers verbunden ist.
- Den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker zu Rate ziehen, um Hilfe zu erhalten.

⚠ VORSICHT

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis für das Gerät führen.

CE	Forest Group (Niederlande) B.V. erklärt hiermit, dass das Produkt den Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Haftung

Forest Group übernimmt keine Haftung für daraus resultierende Schäden an Personen, Tieren und/oder Eigentum, Defekte, Arbeiten vor Ort, Serviceeinsätze, Neuinstallationen oder Kosten für Versand, Verpackung oder Rücksendung von Waren, wenn das Produkt in irgendeiner Weise verändert oder durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung beschädigt wurde. In einem solchen Fall erlischt jeglicher Anspruch auf Garantie, Service und Kostenerstattung.

Recycling

	Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Hausmüll. Bringen Sie es zu einer Sammelstelle oder einem Depot zurück, damit es recycelt werden kann.

(FR) Guide de démarrage rapide

Wi-Fi Dongle V2

Pour plus d'informations, scannez le code QR ou utilisez l'URL suivant pour consulter le manuel de l'utilisateur complet en ligne :
https://forestgroup.com/en/downloads/file/wifi-dongle-v2-fr

INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté la Forest® Wi-Fi Dongle V2.
Le Dongle Wi-Fi est un adaptateur Wi-Fi pour systèmes Forest. Il permet de commander sans fil les systèmes Shuttle® S/M/L de Forest au moyen de l'Appli Forest Connect.

Généralités

Veuillez lire attentivement ce manuel et les consignes de sécurité avant d'utiliser ce produit Forest Group. Suivez les instructions de ce manuel et conservez ce dernier pendant toute la durée de vie du produit. Ce manuel décrit l'installation et le fonctionnement de l'interrupteur mural sans fil Forest® Wi-Fi Dongle V2.
Toute utilisation hors du cadre d'application défini par Forest Group est interdite. Le non-respect des instructions de ce manuel annule toute responsabilité et toute garantie du groupe Forest.
Le Forest® Wi-Fi Dongle V2 bénéficie d'une garantie de cinq ans.

Présentation du produit

SOMMAIRE

- 1 Dongle Wi-Fi
- 1× Manuel d'installation
- 1 câble de connexion (15 cm)

APERÇU DE LA TÉLÉCOMMANDE (IMAGE A)

❶ Dongle Wi-Fi
❷ Indicateur LED
❸ Bouton de connexion
❹ Port de données
❺ Port micro-USB

FONCTIONNEMENT DES COMPOSANTS

Composant	Fonction
Indicateur LED	Indique le mode et/ou le statut actuel.
Bouton de connexion	Appuyez sur le Bouton de connexion à l'aide d'un stylo ou d'une épingle pour utiliser le produit.
Port de données	Branchez le câble de connexion fourni à ce port et au port 1 du Shuttle®.
Port micro-USB	Utilisez ce port, au besoin, pour la connexion à un adaptateur USB externe.

FONCTIONNEMENT DE L'INDICATEUR LED

Indicateur LED		Mode/statut actuel
Plusieurs couleurs (clignotements)		Le dongle Wi-Fi est prêt pour l'appairage.

Sécurité

USAGE PRÉVU

- Ce produit a été conçu pour être utilisé comme un adaptateur de réseau sans fil en combinaison avec les systèmes de rideaux motorisés Shuttle® S/M/L Forest.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou n'aient reçu des instructions concernant l'utilisation du produit de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

⚠ AVERTISSEMENT

- Veuillez toujours lire et comprendre ce manuel et conservez-le à proximité du produit. Consultez le site www.forestgroup.com pour la version en ligne du manuel d'utilisation.

⚠ ATTENTION

- N'exposez pas l'appareil à des températures élevées et ne l'exposez pas directement au soleil.
- Ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement ; ne l'utilisez pas à l'extérieur ni dans des environnements humides, tels que les salles de bains ou les piscines.
- Si le produit nécessite une alimentation externe, utilisez un adaptateur USB de 5 V et de 0,2 A. Un tel adaptateur ainsi qu'un câble micro-USB de 4 m sont peuvent être fournis par Forest.
- Gardez toujours les câbles et le produit à l'écart des zones de passage pour éviter de les endommager et réduire le risque de trébuchement.

AVIS

- Ne plongez jamais l'appareil dans un liquide.
- Ne laissez pas tomber l'appareil, ne le percez pas et ne le démontez pas, car cela annulerait la garantie.

Installation

AVANT L'INSTALLATION

1. Installez le moteur de rideau Shuttle® conformément aux instructions de son manuel de l'utilisateur.
2. Vérifiez que le moteur de rideau Shuttle® fonctionne correctement. Prêtez attention au réglage des positions de fin de course.

INSTALLATION DU DONGLE WI-FI (FIGURES **B** ET **C**)

1. Branchez l'extrémité du **câble de connexion** au **port de données** du Dongle Wi-Fi.
2. Branchez l'autre extrémité du **câble de connexion** au port 1 du Shuttle®.

ⓘ Ne branchez pas le câble au port 2 du Shuttle®.

L'**indicateur LED** clignote en plusieurs couleurs.

3. Connectez votre smartphone ou votre tablette au réseau Wi-Fi.

ⓘ Le Dongle Wi-Fi ne fonctionne qu'avec les réseaux de 2,4 GHz. Assurez-vous d'être connecté à un tel réseau.

4. Téléchargez et installez l'Appli Forest Connect depuis Google Play ou l'App Store sur votre smartphone ou tablette.

Usage

Suivez les instructions de l'Appli Forest Connect.

RÉINITIALISATION D'USINE

Maintenez le **bouton de connexion** enfoncé pendant 5 secondes.
Le produit est maintenant réinitialisé aux réglages usine.

Conformité

La déclaration de conformité se trouve dans le manuel d'utilisation étendu.

Réglementations FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Remarque : Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.
Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.
Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, il est recommandé à l'utilisateur d'essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Connecter l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

⚠ ATTENTION

Toute modification ou changement non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

CE	Forest Group (Netherlands) B.V. déclare par la présente que le produit est conforme aux exigences de la directive 2014/53/UE.

Responsabilité

Forest Group décline toute responsabilité pour les dommages causés aux personnes, aux animaux et/ou aux biens, les défauts, la main-d'œuvre sur site, les interventions de dépannage, la réinstallation ou les frais d'expédition, d'emballage ou de retour des marchandises, si le produit a été modifié de quelque manière que ce soit ou endommagé par une utilisation inappropriée ou le non-respect des présentes instructions d'utilisation. Dans ce cas, le droit à toute forme de garantie, de service et de remboursement des frais cessera.

Recyclage

	Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères. Assurez-vous de le rapporter à un point de collecte ou à un dépôt pour recyclage.

(ES) Guía rápida de inicio

Wi-Fi Dongle V2

Para más información, escanee el código QR o visite el siguiente URL para acceder a la versión completa del manual de uso en línea:
https://forestgroup.com/en/downloads/file/wifi-dongle-v2

INTRODUCCIÓN

Gracias por adquirir el Forest® Wi-Fi Dongle V2.
El Wi-Fi Dongle es un adaptador wifi para sistemas Forest. El Wi-Fi Dongle permite la conexión inalámbrica de los sistemas Forest Shuttle® S/M/L mediante la aplicación Forest Connect.

Instrucciones generales

Lea atentamente el presente manual y las instrucciones de seguridad antes de utilizar este producto de Forest Group. Siga las instrucciones de este manual y consérvelo durante toda la vida útil del producto. Este manual contiene las instrucciones de instalación y uso del Forest® Wi-Fi Dongle V2.
No se permite ningún uso más allá del ámbito de aplicación definido por Forest Group. La omisión de las instrucciones del presente manual conllevará la invalidación de la garantía y la exención de cualquier responsabilidad por parte de Forest Group.
El Forest® Wi-Fi Dongle V2 presenta una garantía de 5 años.

Vista general del producto

CONTENIDO

- 1× Wi-Fi Dongle
- 1× Manual de uso
- 1× cable de conexión (15 cm)

PARTES PRINCIPALES (ILUSTRACIÓN A)

❶ Wi-Fi Dongle
❷ Indicador LED
❸ Botón Connect
❹ Entrada de datos
❺ Entrada micro USB

FUNCIONAMIENTO DE LOS COMPONENTES

Componente	Función
Indicador LED	Indica el modo o estado actual.
Botón Connect	Pulse el Botón Connect con un bolígrafo o una chincheta para accionar el producto.
Entrada de datos	Conecte el cable de conexión suministrado a este puerto y al puerto 1 del Shuttle®.
Entrada micro USB	Utilice este puerto para conectar un adaptador USB externo en caso necesario.

FUNCIONAMIENTO DEL INDICADOR LED

Indicador LED		Modo/estado actual
Varios colores (parpadeo)		El Wi-Fi Dongle está listo para emparejarse.

Seguridad

USO PREVISTO

- Este producto está pensado para su uso como adaptador de red wifi con los sistemas de cortinas motorizados Forest Shuttle® S/M/L.
- Este producto no se ha diseñado para su uso por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o cognitivas reducidas o carentes de experiencia o conocimientos, a no ser que cuenten con la supervisión o la instrucción pertinentes para el uso del producto por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Este producto está destinado únicamente al uso en interiores.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA

- Lea siempre con atención este manual y guárdelo cerca del producto en todo momento. Visite www.forestgroup.com para acceder a la versión en línea del manual de uso.

⚠ PRECAUCIÓN

- No exponga el dispositivo a temperaturas elevadas ni a la luz solar directa.
- Este producto está destinado únicamente al uso en interiores. No lo use en exteriores ni en entornos húmedos, como baños o piscinas.
- Si el producto requiere el suministro de alimentación externa, utilice un adaptador de corriente USB de 5 V y 0,2 A. Forest ofrece un adaptador de corriente USB y un cable micro USB de 4 m.
- Mantenga siempre los cables y el producto alejados de zonas de paso para prevenir daños y reducir el riesgo de tropiezos.

ATENCIÓN

- No sumerja nunca el dispositivo.
- No arroje, agujeree ni desensamble el dispositivo, pues ello invalidará la garantía.

Instalación

ANTES DE LA INSTALACIÓN

1. Instale el motor para cortina Shuttle® siguiendo las instrucciones de su correspondiente manual de uso.
2. Compruebe que el motor para cortina Shuttle® funcione correctamente. Preste atención a las posiciones finales definidas.

INSTALAR EL WI-FI DONGLE (FIGURAS B Y C)

1. Conecte un extremo del **cable de conexión** a la **entrada de datos** del Wi-Fi Dongle.
2. Conecte el otro extremo del **cable de conexión** al puerto 1 del Shuttle®.

ⓘ No conecte este extremo del cable de conexión al puerto 2 del Shuttle®.

El **indicador LED** parpadea en varios colores.

3. Conecte su teléfono móvil o tableta a la red wifi.

ⓘ El Wi-Fi Dongle solo funciona con redes de 2,4 GHz. Asegúrese de conectarse a una red wifi de 2,4 GHz.

4. Descargue la aplicación Forest Connect desde Google Play o App Store e instálela en su teléfono móvil o tableta.

Uso

Siga las instrucciones de la aplicación Forest Connect.

RESTABLECIMIENTO DE FÁBRICA

Mantenga pulsado el **botón Connect** durante 5 segundos.
El producto ahora se ha restablecido a los ajustes de fábrica.

Conformidad

Puede consultar la Declaración de conformidad en la versión completa del manual de uso.

Normativa de la FCC

Este dispositivo cumple la parte 15 de la normativa de la FCC. Su utilización está sujeta a las siguientes condiciones:

1. Este dispositivo no podrá emitir interferencias perjudiciales y
2. este dispositivo deberá aceptar todas las interferencias recibidas, incluidas aquellas que ocasionen un funcionamiento no deseado.

Nota: Este producto ha sido probado y cumple todos límites establecidos para los dispositivos digitales de la Clase B, de acuerdo con lo dispuesto en la parte 15 de la normativa de la FCC. Dichos límites se diseñaron para proporcionar una protección razonable frente a las interferencias perjudiciales en las instalaciones residenciales.
Este producto genera, utiliza e irradia energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza siguiendo las instrucciones, puede producir interferencias perjudiciales en las radiocomunicaciones. No obstante, no se ofrece ninguna garantía de que dichas interferencias no se produzcan en una instalación en particular.
Si este producto produce interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el aparato, se le recomienda tratar de corregir la interferencia adoptando una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o ubicación de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente que pertenezca a un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
- Pida ayuda al distribuidor o a un técnico especializado en radio o televisión.

⚠ PRECAUCIÓN

Cualquier cambio o modificación que no haya recibido la autorización expresa de la parte responsable del cumplimiento de la normativa podría hacer perder al usuario su derecho a operar el aparato.

CE	Por la presente, Forest Group (Netherlands) B.V. declara que el producto cumple los requisitos de la Directiva 2014/53/UE.

Exención de responsabilidad

Forest Group rechaza toda responsabilidad por los daños ocasionados a personas, animales o bienes, defectos, mano de obra en el emplazamiento, llamadas al servicio técnico, reinstalación o gastos derivados del envío, embalaje o devolución de la mercancía, si el producto ha sufrido cualquier tipo de modificación o daño debido a un uso inapropiado o al incumplimiento de estas instrucciones de manejo. En tal situación, el derecho a cualquier garantía, servicio o reembolso quedará invalidado.

Reciclaje

	No deseche el producto junto con los residuos domésticos. Asegúrese de depositarlo en un punto o centro de recogida para su reciclaje.

(PT) Guia de início rápido

Wi-Fi Dongle V2

Para mais informações, leia o código QR ou aceda ao URL abaixo para consultar o manual de utilização completo online:
https://forestgroup.com/en/downloads/file/wifi-dongle-v2

INTRODUÇÃO

Obrigado por adquirir o Forest® Wi-Fi Dongle V2.
O Adaptador Wi-Fi é um adaptador Wi-Fi para sistemas Forest. O Adaptador Wi-Fi permite controlar sem fios os sistemas Forest Shuttle® S/M/L através da Aplicação Forest Connect.

Informações gerais

Leia atentamente este manual e as instruções de segurança antes de usar este produto do Grupo Forest. Siga as instruções deste manual e conserve-o durante toda a vida útil do produto. Este manual descreve a instalação e operação do Forest® Wi-Fi Dongle V2.
Não é permitida qualquer utilização além do âmbito de aplicação definido pelo Grupo Forest. Ignorar as instruções deste manual anula a responsabilidade e a garantia do Grupo Forest.
O Forest® Wi-Fi Dongle V2 tem uma garantia de 5 anos.

Visão geral do produto

CONTEÚDO

- 1× Adaptador Wi-Fi
- 1× Manual de utilização
- 1 × cabo de ligação (15 cm)

COMPONENTES PRINCIPAIS (IMAGEM A)

❶ Adaptador Wi-Fi
❷ Indicador LED
❸ Botão Connect
❹ Entrada de dados
❺ Entrada micro-USB

FUNCIONAMENTO DOS COMPONENTES

Componente	Função
Indicador LED	Indica o modo e/ou estado atual.
Botão Connect	Prima o Botão Connect com uma caneta ou um alfinete para utilizar o produto.
Entrada de dados	Ligue o cabo de ligação fornecido a esta porta e à porta 1 do Shuttle®.
Entrada micro-USB	Utilize esta porta para ligar um adaptador USB externo, se necessário.

FUNCIONAMENTO DO INDICADOR LED

Indicador LED		Modo/estado atual.
Várias cores (intermitentes)		O adaptador Wi-Fi está pronto para o emparelhamento.

Segurança

UTILIZAÇÃO PREVISTA

- Este produto destina-se a ser utilizado como adaptador de rede sem fios com os sistemas de cortinas motorizadas Shuttle® S/M/L Forest.
- Este produto não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou conhecimentos, exceto sob supervisão ou mediante instruções relativamente à utilização do produto por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Este produto destina-se apenas a utilização em espaços interiores.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

⚠ ATENÇÃO

- Leia e compreenda sempre este manual e mantenha este documento sempre perto do produto. Aceda a www.forestgroup.com para obter a versão online do manual de utilização.

⚠ CUIDADO

- Não exponha o dispositivo a temperaturas elevadas nem o instale sob luz solar direta.
- Este produto destina-se apenas a utilização em espaços interiores, não o utilize no exterior nem em ambientes húmidos, como casas de banho ou piscinas.
- Se o produto necessitar de uma fonte de alimentação externa, utilize um adaptador de alimentação USB de 5 V e 0,2 A. A Forest disponibiliza um adaptador de alimentação USB e um cabo micro-USB de 4 m.
- Mantenha sempre os cabos e o produto afastados das zonas de passagem para evitar danos e reduzir o risco de tropeçar.

AVISO

- Nunca mergulhe o dispositivo em líquido.
- Não deixe cair o dispositivo, não faça furos nem o desmonte, pois isso invalidará a garantia.

Instalação

ANTES DA INSTALAÇÃO

1. Instale o motor para cortinas Shuttle® de acordo com as instruções do respetivo manual do utilizador.
2. Verifique se o motor para cortinas Shuttle® está a funcionar corretamente. Preste atenção às posições finais definidas.

INSTALAÇÃO DO ADAPTADOR WI-FI (FIGURAS B E C)

1. Ligue uma extremidade do **cabo de ligação** à **entrada de dados** do Adaptador Wi-Fi.
2. Ligue a outra extremidade do **cabo de ligação** à porta 1 do Shuttle®.

ⓘ Não ligue a extremidade do cabo de ligação à porta 2 do Shuttle®.

O **indicador LED** pisca em várias cores.

3. Ligue o seu telemóvel ou tablet à rede Wi-Fi.

ⓘ O Adaptador Wi-Fi só funciona em redes de 2,4 GHz. Certifique-se de que estabelece ligação a uma rede Wi-Fi de 2,4 GHz.

4. Descarregue e instale a Aplicação Forest Connect a partir do Google Play ou da App Store no seu telemóvel ou tablet.

Utilização

Siga as instruções na Aplicação Forest Connect.

REPOSIÇÃO DAS DEFINIÇÕES DE FÁBRICA

Prima e mantenha premido o **botão Connect** durante 5 segundos.
As definições de fábrica do produto estão agora repostas.

Conformidade

A Declaração de Conformidade pode ser encontrada no manual de utilização completo.

Regulamentos da FCC

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Normas da FCC. O funcionamento está sujeito às seguintes condições:

1. Este dispositivo não pode causar interferências nocivas, e
2. Este dispositivo tem que aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado.

Nota: Este equipamento foi testado e considerado conforme com os limites para um dispositivo digital da Classe B, de acordo com a Parte 15 das Normas FCC. Estes limites são estabelecidos para garantir proteção razoável contra interferências nocivas em instalações residenciais.

Este equipamento produz, usa e pode emitir energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, pode causar afetar comunicações de rádio com interferências nocivas. No entanto, não existe garantia de que não ocorrerão interferências em instalações específicas.

Se este equipamento causar interferências nocivas à receção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, recomendamos que o utilizador tente corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou mudar a antena recetora de sítio.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o recetor.
- Ligar o equipamento e o recetor a tomadas em circuitos diferentes.
- Consultar o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

⚠ CUIDADO

Quaisquer alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade poderão anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

CE	O Grupo Forest (Países Baixos) B.V. declara pelo presente documento que o produto cumpre os requisitos da Diretiva 2014/53/UE.

Responsabilidade

O Grupo Forest não assume qualquer responsabilidade por danos resultantes em pessoas, animais e/ou propriedade, defeitos, mão de obra no local, chamadas de assistência, reinstalação ou despesas envolvidas no envio, embalamento ou devolução de mercadorias, se o produto tiver sido modificado de qualquer forma, ou danificado devido a utilização indevida ou não cumprimento destas instruções de funcionamento. Nessas situações, não existirá direito a nenhuma forma de garantia, assistência ou reembolso de despesas.

Reciclagem

	Não elimine o produto juntamente com os resíduos domésticos. Certifique-se de que o entrega num ponto de recolha ou depósito para ser reciclado.

IT **Guida rapida**

Wi-Fi Dongle V2

Per ulteriori informazioni, scansionare il codice QR o visitare il seguente URL per consultare il manuale utente completo online:
https://forestgroup.com/en/downloads/file/wifi-dongle-v2

INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato Forest® Wi-Fi Dongle V2.
Il Dongle Wi-Fi è un adattatore Wi-Fi per i sistemi Forest. Il Dongle Wi-Fi consente il controllo wireless dei sistemi Forest Shuttle® S/M/L utilizzando l'App Forest Connect.

Generalità

Leggere attentamente il presente manuale e le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare questo prodotto Forest Group. Seguire le istruzioni contenute nel presente manuale e conservarlo per tutta la durata di vita del prodotto. Questo manuale descrive l'installazione e il funzionamento di Forest® Wi-Fi Dongle V2.
Non è consentito alcun utilizzo al di fuori dell'ambito di applicazione definito da Forest Group. L'inosservanza delle istruzioni contenute nel presente manuale comporta l'annullamento di qualsiasi responsabilità e garanzia da parte di Forest Group.
Il Forest® Wi-Fi Dongle V2 è coperto da una garanzia di 5 anni.

Panoramica del prodotto

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1× Dongle Wi-Fi
- 1× Manuale utente
- 1 × cavo di collegamento (15 cm)

COMPONENTI PRONCIPALI (IMMAGINE A)

❶ Dongle Wi-Fi
❷ Indicatore LED
❸ Pulsante Connetti
❹ Ingresso dati
❺ Ingresso Micro-USB

FUNZIONAMENTO DEI COMPONENTI

Componente	Funzione
Indicatore LED	Indica la modalità e/o lo stato attuale.
Pulsante Connetti	Per azionare il prodotto, premere il pulsante Pulsante Connetti con una penna o uno spillo.
Ingresso dati	Collegare il cavo di collegamento in dotazione a questa porta e alla porta 1 dello Shuttle®.
Ingresso Micro-USB	Se necessario, utilizzi questa porta per collegare un adattatore USB esterno.

FUNZIONAMENTO DELL'INDICATORE LED

Indicatore LED		Modalità/stato attuale
Colori multipli (lampeggianti)		Il dongle Wi-Fi è pronto per essere accoppiato.

Sicurezza

DESTINAZIONE D'USO

- Questo prodotto è destinato all'uso come adattatore di rete wireless con i sistemi di tende motorizzate Forest Shuttle® S/M/L.
- Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state fornite loro istruzioni o supervisione relative all'uso del prodotto da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente ad essere utilizzato all'interno.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

⚠ AVVERTENZA

- Leggere e comprendere sempre il presente manuale e conservare questo documento sempre vicino al prodotto. Visitare il sito www.forestgroup.com per la versione online del manuale utente.

⚠ ATTENZIONE

- Non esporre il dispositivo a temperature elevate né alla luce diretta del sole.
- Questo prodotto è solo per uso interno, non utilizzarlo all'aperto o in ambienti umidi, come bagni o piscine.
- Se il prodotto richiede un alimentatore esterno, utilizzi un adattatore USB da 5 V, 0,2 A. Forest mette a disposizione un adattatore USB e un cavo Micro-USB da 4 m.
- Si raccomanda di tenere sempre i cavi e il prodotto lontani dai passaggi, al fine di evitare danni e ridurre il rischio di inciampare.

AVVISO

- Non immergere mai il dispositivo in liquidi.
- Non far cadere il dispositivo, non praticare fori né smontarlo, poiché ciò invaliderà la garanzia.

Installazione

PRIMA DELL'INSTALLAZIONE

1. Installare il motore per tende Shuttle® seguendo le istruzioni riportate nel manuale d'uso del motore stesso.
2. Verificare che il motore della tenda Shuttle® funzioni correttamente. Prestare attenzione alle posizioni finali impostate.

INSTALLAZIONE DELLA CHIAVETTA WI-FI (FIGURA B & C)

1. Collegare l'estremità del **cavo di collegamento** all'**ingresso dati** sul Dongle Wi-Fi.
2. Collegare l'estremità del **cavo di collegamento** alla porta 1 dello Shuttle®.

ⓘ Non collegare l'estremità del cavo di collegamento alla porta 2 dello Shuttle®.

L'**indicatore LED** lampeggia in diversi colori.

3. Collegare il cellulare o il tablet alla rete Wi-Fi.

ⓘ Il Dongle Wi-Fi funziona solo su reti a 2,4 GHz. Assicurarsi di connettersi a una rete Wi-Fi a 2,4 GHz.

4. Scaricare e installare l'App Forest Connect da Google Play o dall'App Store sul cellulare o sul tablet.

Utilizzo

Seguire le istruzioni riportate nell'App Forest Connect.

RIPRISTINO DELLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

Tenere premuto il **pulsante Connetti** per 5 secondi.
Il prodotto è stato ora ripristinato alle impostazioni di fabbrica.

Conformità

La Dichiarazione di conformità è disponibile nel manuale utente esteso.

FCC Regulations

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC statunitensi. Il funzionamento è soggetto alle seguenti condizioni:

1. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e
2. deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

Nota: Questo apparecchio è stato testato e trovato conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC statunitensi. Questi limiti sono stati concepiti per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale.
Questo apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità con le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non è possibile garantire che non si verifichino interferenze in una particolare installazione.
Se questo apparecchio causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, che possono essere determinate spegnendo e riaccendendo l'apparecchio stesso, l'utente è invitato a provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio a una presa di corrente su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al rivenditore o a un tecnico esperto di radio/TV.

⚠ ATTENZIONE

Qualsiasi eventuale modifica o alterazione non esplicitamente approvata dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'utente di utilizzare l'apparecchiatura.

CE	Forest Group (Paesi Bassi) B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti della Direttiva 2014/53/UE.

Responsabilità

Forest Group non si assume alcuna responsabilità per danni a persone, animali e/o cose, difetti, manodopera in loco, interventi di assistenza, reinstallazione o spese relative alla spedizione, all'imballaggio o alla restituzione della merce, qualora il prodotto sia stato modificato in qualsiasi modo o danneggiato da un uso improprio o dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni per l'uso. In tale situazione, il diritto a qualsiasi forma di garanzia, assistenza e rimborso delle spese decadrà.

Riutilizzo

	Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. Assicurarsi di restituirlo a un punto di raccolta o a un deposito affinché possa essere riciclato.

(SV) **Snabbstartguide**

Wi-Fi Dongle V2

För mer information, skanna QR-koden eller gå till följande webbadress för att läsa den utökade användarmanualen online:
https://forestgroup.com/en/downloads/file/wifi-dongle-v2

INTRODUKTION

Tack för att du köpt Forest® Wi-Fi Dongle V2.
Wi-Fi-dongel är en Wi-Fi-adapter för Forest-system. Wi-Fi-dongel möjliggör trådlös styrning av Forest Shuttle® S/M/L-system med hjälp av Forest Connect-appen.

Allmänt

Läs dessa bruksanvisningar och säkerhetsinstruktionerna noggrant innan du använder denna produkt från Forest Group. Följ instruktionerna i denna bruksanvisning och spara den under produktens hela livslängd. Denna bruksanvisning beskriver installation och användning av Forest® Wi-Fi Dongle V2.
All användning utöver det tillämpningsområde som definierats av Forest Group är otillåten. Om instruktionerna i denna bruksanvisning ignoreras upphävs allt ansvar och alla garantier från Forest Group.
Forest® Wi-Fi Dongle V2 levereras med 5 års garanti.

Produktöversikt

INNEHÅLL

- 1× Wi-Fi-dongel
- 1× Bruksanvisning
- 1 × Anslutningskabel (15 cm)

HUVUDDELAR (BILD A)

❶ Wi-Fi-dongel
❷ LED-indikator
❸ Anslutningsknapp
❹ Dataingång
❺ Micro-USB-ingång

KOMPONENTERNAS FUNKTION

Komponent	Funktion
LED-indikator	Anger aktuellt läge och/eller status.
Anslutningsknapp	Tryck på Anslutningsknapp med en penna eller nål för att manövrera produkten.
Dataingång	Anslut den medföljande anslutningskabeln till denna port och till port 1 på Shuttle®.
Micro-USB-ingång	Använd den här porten för att ansluta till en extern USB-adapter vid behov.

ANVÄNDNING AV LED-INDIKATOR

LED-indikator		Aktuellt läge/status.
Blinkar i flera färger		Wi-Fi-dongeln är redo att parkopplas.

Säkerhet

AVSEDD ANVÄNDNING

- Denna produkt är avsedd att användas som en trådlös nätverksadapter tillsammans med Forests motordrivna gardinsystem Shuttle® S/M/L.
- Denna produkt är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap såvida de inte övervakas eller fått instruktioner om hur produkten används av en person som ansvarar för säkerheten.
- Denna produkt är endast avsedd för inomhusbruk.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

⚠ VARNING

- Läs och se till att du förstår denna bruksanvisning och förvara den alltid nära produkten. Gå till www.forestgroup.com för onlineversionen av bruksanvisningen.

⚠ FÖRSIKTIGHET

- Utsätt inte enheten för höga temperaturer och placera den inte i direkt solljus.
- Denna produkt är endast för inomhusbruk, använd inte utomhus eller i fuktiga miljöer såsom badrum och simbassänger.
- Om produkten kräver en extern strömkälla, använd en USB-strömadapter på 5 V, 0,2 A. En USB-strömadapter och en 4 m lång Micro-USB-kabel finns hos Forest.
- Håll alltid kablarna och produkten borta från gångvägar för att undvika skador och minska risken för att någon snubblar.

OBS

- Sänk aldrig ner enheten i vätska.
- Tappa inte enheten, borra inte hål i den och plocka inte isär den, eftersom detta upphäver garantin.

Montering

FÖRE INSTALLATION

1. Installera gardinmotorn Shuttle® enligt anvisningarna i gardinmotorns bruksanvisning.
2. Kontrollera att gardinmotorn Shuttle® fungerar korrekt. Var uppmärksam på de inställda ändlägena.

INSTALLATION AV WI-FI-DONGELN (FIGUR B OCH C)

1. Anslut änden av **anslutningskabeln** till **dataingången** på Wi-Fi-dongel.
2. Anslut den andra änden av **anslutningskabeln** till port 1 på Shuttle®.

ⓘ Anslut inte änden av anslutningskabeln till port 2 på Shuttle®.

LED-indikatorn blinkar i flera färger.

3. Anslut din mobiltelefon eller surfplatta till Wi-Fi-nätverket.

ⓘ Wi-Fi-dongel fungerar endast på 2,4 GHz-nätverk. Se till att du ansluter till ett Wi-Fi-nätverk på 2,4 GHz.

4. Ladda ner och installera Forest Connect-appen från Google Play eller App Store på din mobiltelefon eller surfplatta.

Användning

Följ anvisningarna i Forest Connect-appen.

FABRIKSÅTERSTÄLLNING

Håll **anslutningsknappen** intryckt i 5 sekunder.
Produkten är nu återställd till fabriksinställningarna.

Överensstämmelse

Försäkran om överensstämmelse finns i den utökade bruksanvisningen.

FCC-föreskrifter

Denna enhet uppfyller del 15 av FCC-reglerna. Användningen omfattas av följande villkor:

1. Enheten får inte orsaka skadliga störningar och
2. måste acceptera mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad funktion.

Obs: Utrustningen har testats och bedömts uppfylla gränserna för en digital enhet av klass B i enlighet med del 15 i FCC-reglerna. Dessa gränser är utformade för att ge rimligt skydd mot skadlig störning i bostadsmiljö.
Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och kan om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna orsaka skadliga störningar i radiokommunikation. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte kommer att uppstå i en viss installation.
Om denna utrustning orsakar skadliga störningar för radio- eller tv-mottagning (kan upptäckas genom att stänga av och slå på utrustningen) uppmanas användaren att försöka korrigera störningen med en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta mottagarantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett annat uttag än det som mottagaren är ansluten till.
- Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio-/TV-tekniker för hjälp.

⚠ FÖRSIKTIGHET

Alla ändringar och modifieringar som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för efterlevnaden kan upphäva användarens rätt att använda utrustningen.

CE	Forest Group (Nederländerna) B.V. försäkrar härmed att produkten uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU.

Ansvar

Forest Group tar inget ansvar för eventuella skador som kan uppstå på personer, djur och/eller egendom, defekter, arbete på plats, servicebesök, ominstallation eller kostnader för frakt, packning eller retur av varor om produkten har modifierats eller skadats genom felaktig användning eller underlåtenhet att följa dessa bruksanvisningar. I en sådan situation upphör rätten till alla former av garanti, service och ersättning för kostnader.

Återvinning

	Bortskaffa inte produkten tillsammans med hushållsavfall. Lämna in den på en insamlingsplats eller återvinningscentral.

FI **Pika-aloitusopas**

Wi-Fi Dongle V2

Saat lisätietoja laajemman käyttöoppaan verkkoversiosta, jonka löydät skannaamalla QR-koodin tai siirtymällä seuraavaan URL-osoitteeseen:
https://forestgroup.com/en/downloads/file/wifi-dongle-v2

JOHDANTO

Kiitos tuotteen Forest® Wi-Fi Dongle V2 hankinnasta.
Wi-Fi Dongle on Wi-Fi-sovitin Forest-järjestelmiin. Wi-Fi Dongle mahdollistaa Forest Shuttle® S/M/L -järjestelmien langattoman hallinnan Forest Connect App -sovelluksen avulla.

Yleistä

Lue tämä opas ja turvallisuusohjeet huolellisesti ennen tämän Forest Group -tuotteen käyttämistä. Noudata tämän oppaan ohjeita ja säilytä opas tuotteen koko elinkaaren ajan.
Tässä oppaassa kuvataan tuotteen Forest® Wi-Fi Dongle V2 asennus ja käyttö.
Forest Groupin määrittämän soveltamisalan ylittävä käyttö ei ole sallittua. Tässä oppaassa annettujen ohjeiden noudattamatta jättäminen mitätöi Forest Groupin vastuun ja takuun.
Tuotteella Forest® Wi-Fi Dongle V2 on 5 vuoden takuu.

Tuotteen yleiskuvaus

SISÄLTÖ

- 1× Wi-Fi Dongle
- 1× Käyttöopas
- 1 × kytkentäkaapeli (15 cm)

PÄÄOSAT (KUVA A)

❶ Wi-Fi Dongle
❷ LED-merkkivalo
❸ Yhdistä-painike (Connect)
❹ Dataliitäntä
❺ Micro-USB-liitäntä

KOMPONENTTIEN TOIMINTA

Komponentti	Toiminto
LED-merkkivalo	Ilmaisee toimintatilan ja/tai tilan.
Yhdistä-painike (Connect)	Käytä tuotetta painamalla Yhdistä-painike (Connect) -painiketta kynällä tai puikolla.
Dataliitäntä	Kytke mukana toimitettu kytkentäkaapeli tähän porttiin ja Shuttle®-laitteen porttiin 1.
Micro-USB-liitäntä	Käytä tätä porttia tarvittaessa ulkoisen USB-sovittimen kytkemiseen.

LED-MERKKIVALO-MERKKIVALON TOIMINTA

LED-merkkivalo		Toimintatila/tila.
Monivärinen (vilkkuu)		Wi-Fi Dongle on valmis laiteparin muodostamiseen.

Turvallisuus

KÄYTTÖTARKOITUS

- Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi Forest Shuttle® S/M/L -moottoriverhojärjestelmien langattomana verkkosovittimena.
- Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käytettäväksi, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat alentuneet tai joilla ei ole riittävää kokemusta ja tietoa, ilman heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvontaa tai ilman tämän antamaa opastusta laitteen käyttöön.
- Tämä tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

TURVALLISUUSOHJEET

⚠ VAROITUS

- Tämä käyttöopas on aina luettava ja ymmärrettävä, ja sitä on säilytettävä aina lähellä tuotetta. Löydät käyttöoppaan verkkoversion osoitteesta www.forestgroup.com.

⚠ HUOMIO

- Älä altista laitetta korkeille lämpötiloille äläkä sijoita sitä suoraan auringonvaloon.
- Tämä tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Älä käytä sitä ulkona tai kosteissa ympäristöissä, kuten kylpyhuoneissa tai uima-altaissa.
- Jos tuote tarvitsee ulkoisen virtalähteen, käytä USB-virtalähdettä (5 V, 0,2 A). Forestilta on saatavilla USB-virtalähde ja 4 m:n micro-USB-kaapeli.
- Vahinkojen välttämiseksi ja kompastumisriskin pienentämiseksi pidä kaapelit ja tuote poissa kulkureiteiltä.

HUOMAUTUS

- Älä koskaan upota laitetta nesteeseen.
- Älä pudota laitetta, älä poraa siihen reikiä äläkä pura sitä, sillä tällöin takuu mitätöityy.

Asennus

ENNEN ASENNUSTA

1. Asenna Shuttle®-verhomoottori verhomoottorin käyttöohjeen mukaisesti.
2. Tarkista, että Shuttle®-verhomoottori toimii oikein. Kiinnitä huomiota päätyasentojen asetuksiin.

WI-FI DONGLEN ASENTAMINEN (KUVAT **B** & **C)**

1. Kytke **kytkentäkaapelin** pää Wi-Fi Dongle-sovittimen **dataliitäntään**.
2. Kytke **kytkentäkaapelin** toinen pää Shuttle®-laitteen porttiin 1.

ⓘ Älä kytke kytkentäkaapelin päätä Shuttle®-laitteen porttiin 2.

LED-merkkivalo vilkkuu monivärisenä.

3. Yhdistä matkapuhelin tai tabletti Wi-Fi-verkkoon.

ⓘ Wi-Fi Dongle toimii ainoastaan 2,4 GHz:n verkoissa. Varmista, että yhdistät laitteen 2,4 GHz:n Wi-Fi-verkkoon.

4. Lataa ja asenna Forest Connect App -sovellus puhelimeen tai tablettiin Google Play- tai App Store -sovelluskaupasta.

Käyttö

Seuraa Forest Connect App -sovelluksen ohjeita.

TEHDASASETUSTEN PALAUTUS

Pidä **yhdistä-painiketta (Connect)** painettuna 5 sekunnin ajan.
Tuote on nyt palautettu tehdasasetuksiin.

Vaatimustenmukaisuus

Vaatimustenmukaisuusvakuutus on laajemmassa käyttöoppaassa.

FCC-määräykset

Tämä laite täyttää FCC-määräysten osan 15 vaatimukset. Laitteen käyttöä koskevat seuraavat ehdot:

1. Laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä ja
2. laitteen tulee sietää mitä tahansa vastaanotettuja häiriöitä, myös sellaisia, jotka voivat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.

Huomautus: Tämä laite on testattu ja sen on todettu noudattavan FCC-sääntöjen osan 15 mukaisia luokan B digitaalisen laitteen raja-arvoja. Nämä rajat on suunniteltu antamaan kohtuullinen suojaus haitallisilta häiriöiltä asuintiloissa.
Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä radiotaajuusenergiaa ja voi ohjeiden vastaisessa asennuksessa ja käytössä aiheuttaa haitallisia häiriöitä radioviestintään. Ei kuitenkaan voida taata, ettei häiriöitä esiinny tietyssä asennuksessa.
Jos tämä laite aiheuttaa radio- tai televisiovastaanottimen toimintaan haitallisia häiriöitä, mikä voidaan todeta kytkemällä laite päälle ja pois päältä, käyttäjää kehotetaan kokeilemaan yhtä tai useampaa seuraavista häiriöiden korjaustoimista:

- Suuntaa tai sijoita antenni uudelleen.
- Siirrä laite ja vastaanotin kauemmas toisistaan.
- Liitä laite pistorasiaan, joka on eri virtapiirissä kuin vastaanotin.
- Pyydä apua jälleenmyyjältä tai kokeneelta radio-/tv-teknikolta.

⚠ HUOMIO

Muutokset tai muokkaukset, joita vaatimustenmukaisuudesta vastaava osapuoli ei ole nimenomaisesti hyväksynyt, voivat evätä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta.

CE	Forest Group (Netherlands) B.V. vakuuttaa täten, että tuote on direktiivin 2014/53/EU vaatimusten mukainen.

Vastuu

Forest Group ei ota vastuuta ihmisille, eläimille ja/tai omaisuudelle aiheutuvista vahingoista, vioista, paikalla tehtävästä työstä, huoltokutsuista, uudelleenasennuksesta taikka tuotteiden lähettämiseen, pakkaamiseen tai palauttamiseen liittyvistä kuluista, jos tuotetta on muutettu millään tavalla tai jos se on vaurioitunut epäasianmukaisen käytön tai näiden käyttöohjeiden noudattamatta jättämisen vuoksi. Tällaisessa tilanteessa oikeus kaikenlaisiin takuisiin, huoltoihin ja kulujen korvaamisiin päättyy.

Kierrätys

	Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Varmista, että viet sen keräyspisteeseen tai jäteasemalle kierrätystä varten.

DA **Lynvejledning**

Wi-Fi Dongle V2

Hvis du ønsker yderligere oplysninger, kan du scanne QR-koden eller gå til følgende URL for at få adgang til den udvidede betjeningsvejledning online: **https://forestgroup.com/en/downloads/file/wifi-dongle-v2**

INTRODUKTION

Tak for at købe Forest® Wi-Fi Dongle V2.
Wi-Fi-dongle er en Wi-Fi-adapter til Forest-systemerne. Wi-Fi-dongle muliggør trådløs styring af Forest Shuttle® S/M/L-systemerne ved hjælp af Forest Connect-app.

Generelt

Læs denne vejledning og sikkerhedsanvisningerne grundigt igennem, før du tager dette Forest Group-produkt i brug. Følg anvisningerne i denne vejledning, og opbevar den sikkert i hele produktets levetid. Denne betjeningsvejledning beskriver montering og betjening af Forest® Wi-Fi Dongle V2.
Brug af produktet til andre anvendelsesformål end dem, som Forest Group har angivet, er ikke tilladt. Forest Group fraskriver sig ethvert ansvar ved manglende overholdelse af anvisningerne i denne betjeningsvejledning. Manglende overholdelse medfører også, at garantien bortfalder.
Forest® Wi-Fi Dongle V2 leveres med 5 års garanti.

Produktoversigt

INDHOLD

- 1× Wi-Fi-dongle
- 1× Brugervejledning
- 1 × Forbindelseskabel (15 cm)

HOVEDDELE (BILLEDE A)

1. Wi-Fi-dongle
2. LED-indikator
3. Knappen Forbind
4. Dataindgang
5. Mikro-USB-indgang

BETJENING AF KOMPONENTERNE

Komponent	Funktion
LED-indikator	Angiver den aktuelle tilstand og/eller status.
Knappen Forbind	Tryk på Knappen Forbind med en pen eller en nål for at betjene produktet.
Dataindgang	Tilslut det medfølgende forbindelseskabel til denne port og til port 1 på Shuttle®.
Mikro-USB-indgang	Brug denne port til at tilslutte en ekstern USB-adapter, hvis det er nødvendigt.

BETJENING AF LED-INDIKATOR

LED-indikator		Aktuel tilstand/status.
Flere farver (blinker)		Wi-Fi-donglen er klar til at blive parret.

Sikkerhed

TILSIGTET BRUG

- Dette produkt er beregnet til brug som en trådløs netværksadapter sammen med Forest Shuttle® S/M/L motoriserede gardinsystemer.
- Produktet er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller af personer uden erfaring med eller kendskab til produktet, medmindre de er under opsyn eller er blevet instrueret i brugen af produktet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Dette produkt er kun beregnet til indendørs brug.

SIKKERHEDSANVISNINGER

⚠ ADVARSEL

- Læs denne vejledning grundigt igennem, og opbevar den i nærheden af produktet. Besøg www.forestgroup.com for at få adgang til en onlineversion af betjeningsvejledningen.

⚠ FORSIGTIG

- Udsæt ikke produktet for høje temperaturer, og placér det ikke i direkte sollys.
- Dette produkt er kun beregnet til indendørs brug og må ikke anvendes udendørs eller i fugtige miljøer, som f.eks. i badeværelser eller ved swimmingpools.
- Hvis produktet kræver en ekstern strømforsyning, skal der bruges en 5 V, 0,2 A USB-strømforsyning. En USB-strømadapter og et 4 m langt mikro-USB-kabel kan købes hos Forest.
- Sørg for, at kablerne og produktet ikke bruges i gangarealer for at undgå skader og mindske risikoen for at snuble.

BEMÆRK

- Nedsænk aldrig produktet i væske.
- Undgå at tabe produktet, bor ikke huller i det, og adskil det ikke, da dette vil medføre, at garantien bortfalder.

Installation

FØR INSTALLATION

1. Installér gardinmotoren Shuttle® i overensstemmelse med anvisningerne i brugervejledningen til gardinmotoren.
2. Kontrollér, at Shuttle®-gardinmotoren fungerer korrekt. Vær opmærksom på de indstillede slutpositioner.

INSTALLATION AF WI-FI-DONGLEN (FIGUR B OG C)

1. Forbind enden af **forbindelseskablet** til **Dataindgangen** på Wi-Fi-dongle.
2. Forbind den anden ende af **forbindelseskablet** til port 1 på Shuttle®.

ⓘ Forbind ikke enden af forbindelseskablet til port 2 på Shuttle®.

LED-indikatoren blinker i flere farver.

3. Forbind din mobiltelefon eller tablet til Wi-Fi-netværket.

ⓘ Wi-Fi-dongle fungerer kun på 2,4 GHz-netværk. Sørg for at oprette forbindelse til et 2,4 GHz Wi-Fi-netværk.

4. Download og installér Forest Connect-app fra Google Play eller App Store på din mobiltelefon eller tablet.

Brug

Følg instruktionerne i Forest Connect-app.

NULSTILLING TIL FABRIKSINDSTILLINGER

Tryk på **knappen Forbind**, og hold den nede i 5 sekunder.
Dette nulstiller produktet til fabriksindstillingerne.

Overensstemmelse

Erklæringen om overensstemmelse findes i den udvidede betjeningsvejledning.

FCC-bestemmelser

Dette produkt overholder del 15 af FCC-reglerne. Brugen er underlagt følgende betingelser:

1. Produktet må ikke forårsage skadelig interferens, og
2. produktet skal kunne håndtere enhver modtaget interferens, herunder interferens der kan påvirke produktets funktion.

Bemærk: Dette udstyr er testet og overholder grænseværdierne for digitale enheder i klasse B i henhold til del 15 af FCC-reglerne. Disse grænseværdier er fastsat for at yde en rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i boliginstallationer.
Dette udstyr genererer, bruger og kan udsende radiofrekvensenergi. Hvis produktet ikke monteres og anvendes i overensstemmelse med anvisningerne, kan det forårsage skadelig interferens i radiokommunikation. Det kan dog ikke garanteres, at der ikke opstår interferens i en given installation.
Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i radio- eller tv-modtagelsen, kan det kontrolleres ved at tænde og slukke udstyret. Brugeren kan derefter forsøge at afhjælpe interferensen ved en eller flere af følgende foranstaltninger:

- Omplacér eller drej modtagerantennen.
- Øg afstanden mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt, der er på en anden strømkreds end den, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio-/tv-tekniker for yderligere hjælp.

⚠ FORSIGTIG

Ændringer eller modifikationer, som ikke udtrykkeligt er godkendt af producenten, kan medføre, at produktet ikke længere opfylder gældende krav og standarder.

CE	Forest Group (Netherlands) B.V. erklærer hermed, at produktet opfylder kravene i direktiv 2014/53/EU.

Ansvarsfraskrivelse

Forest Group påtager sig intet ansvar for skader på personer, dyr og/eller ejendom, eller for fejl, arbejdsomkostninger på installationsstedet, servicebesøg, geninstallation eller udgifter til forsendelse, emballering eller returnering af varer, hvis produktet på nogen måde er blevet ændret, eller hvis det er blevet beskadiget som følge af forkert brug eller manglende overholdelse af denne betjeningsvejledning. I sådanne tilfælde bortfalder enhver form for garanti, service og godtgørelse af udgifter.

Genanvendelse

	Bortskaf ikke produktet sammen med husholdningsaffald. Sørg for at aflevere det på et indsamlingssted til genanvendelse.

(NO) Hurtigstartveiledning

Wi-Fi Dongle V2

Skann QR-koden eller gå til dette nettstedet for å vise den utvidede brukerhåndboken på nettet:
https://forestgroup.com/en/downloads/file/wifi-dongle-v2

INNLEDNING

Takk for at du kjøpte Forest® Wi-Fi Dongle V2.
WiFi-dongel er en WiFi-adapter for Forest-systemer. WiFi-dongel muliggjør trådløs styring av Forest Shuttle® S/M/L -systemer ved hjelp av Forest Connect-app.

Generelt

Les denne bruksanvisningen og sikkerhetsinstruksjonene nøye før du bruker Forest-produktet. Følg instruksjonene i denne bruksanvisningen og oppbevar den gjennom hele produktets levetid. Denne bruksanvisningen forklarer hvordan du monterer og bruker Forest® Wi-Fi Dongle V2.
Bruk ut over omfanget som defineres av Forest Group, er ikke tillatt. Garantien fra Forest Group gjelder ikke hvis instruksjonene i denne bruksanvisningen ikke følges.
Forest® Wi-Fi Dongle V2 leveres med 5 års garanti.

Produktoversikt

INNHOLD

- 1× WiFi-dongel
- 1× Brukerhåndbok
- 1 × Tilkoblingskabel (15 cm)

HOVEDDELER (FIGUR A)

❶ WiFi-dongel
❷ LED-indikator
❸ Tilkoblingsknapp
❹ Datainngang
❺ Micro-USB-inngang

BRUK AV KOMPONENTENE

Komponent	Funksjon
LED-indikator	Viser aktuell modus og/eller status.
Tilkoblingsknapp	Trykk på Tilkoblingsknapp med en penn eller en nål for å betjene produktet.
Datainngang	Den medfølgende tilkoblingskabelen kobles til denne porten, samt til port 1 på Shuttle®.
Micro-USB-inngang	Bruk denne porten til å koble til en ekstern USB-adapter ved behov.

BRUK AV LED-INDIKATOR

LED-indikator		Aktuell modus/status.
Flere farger (blinker)		WiFi-dongelen er klar til sammenkobling.

Sikkerhet

TILTENKT BRUK

- Dette produktet er ment for å brukes som trådløs nettverksadapter sammen med Forest Shuttle® S/M/L motoriserte gardinsystemer.
- Dette produktet skal ikke brukes av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, med mindre vedkommende er under oppsyn eller instrueres i bruken av produktet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Produktet skal bare brukes innendørs.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

⚠ ADVARSEL

- Du må alltid lese og ha forstått denne bruksanvisningen og til enhver tid oppbevare dette dokumentet i nærheten av produktet. Gå til www.forestgroup.com for å vise en nettbasert versjon av bruksanvisningen.

⚠ FORSIKTIG

- Unngå å utsette enheten for høye temperaturer eller direkte sollys.
- Dette produktet skal bare brukes innendørs. Det må ikke brukes utendørs eller i miljøer med høy luftfuktighet, som baderom eller basseng.
- Hvis produktet krever ekstern strømforsyning, skal det brukes en USB-strømadapter på 5 V og 0,2 A. En USB-strømadapter og en 4 meter lang Micro-USB-kabel er tilgjengelige fra Forest.
- For å unngå skade og snublefare, sørg for at produktet og alle kabler holdes unna områder hvor folk ferdes.

MERK

- Enheten må aldri senkes ned i væske.
- Unngå å miste enheten i bakken, bore hull på eller demontere den. Dette fører til at garantien ikke lenger gjelder.

Installasjon

FØR INSTALLASJON

1. Shuttle®-gardinmotoren installeres i samsvar med instruksjonene i brukermanualen for gardinmotoren.
2. Påse at Shuttle®-gardinmotoren fungerer som den skal. Vær oppmerksom på de innstilte endeposisjonene.

INSTALLASJON AV WIFI-DONGELEN (FIGUR **B** & **C**)

1. Den ene enden av **tilkoblingskabelen** kobles til **datainngangen** på WiFi-dongel.
2. Den andre enden av **tilkoblingskabelen** kobles til port 1 av Shuttle®.

ⓘ Enden av tilkoblingskabelen skal ikke kobles til port 2 av Shuttle®.

Lyset fra **LED indikatoren** blinker i flere farger.

3. Koble mobiltelefonen eller nettbrettet til WiFi-nettverket.

ⓘ WiFi-dongel fungerer kun på nettverk med 2,4 GHz. Forsikre deg om at WiFi-nettverket som du kobler deg til, er på 2,4 GHz.

4. Last ned og installer Forest Connect-app fra Google Play eller App Store på mobiltelefonen eller nettbrettet.

Bruk

Følg instruksjonene i Forest Connect-app.

TILBAKESTILLING TIL FABRIKKINNSTILLINGER

Trykk og hold **tilkoblingsknappen** inne i 5 sekunder.
Produktet er nå tilbakestilt til fabrikkinnstillingene.

Samsvar

Samsvarserklæringen er tilgjengelig i den utvidede bruksanvisningen.

FCC-forskrifter

Dette utstyret er i samsvar med del 15 i FCC-reglene. Driften krever følgende forhold:

1. Dette utstyret skal ikke forårsake skadelig interferens og
2. dette utstyret på godta mottatt interferens, inkludert interferens som kan forårsake uønsket drift.

Merk: Dette utstyret er testet og oppfyller grensene for et digitalt utstyr av klasse B i henhold til FCC-reglenes del 15. Disse grensene er utformet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig interferens i et boligmiljø.
Dette utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvensenergi. Hvis det ikke monteres eller brukes i henhold til instruksjonene, kan det forårsake skadelig interferens på radiokommunikasjon. Det kan imidlertid ikke garanteres av interferens ikke vil oppstå i en bestemt installasjon.
Hvis dette utstyret forårsaker skadelig interferens på radio- eller TV-mottak, noe som kan fastslås ved å slå utstyret av og på, bør brukeren prøve å korrigere interferensen med ett eller flere av følgende tiltak:

- Snu eller flytte antennen.
- Øke separasjonsavstanden mellom utstyret og mottakeren.
- Koble utstyret til et uttak på en annen krets enn den som mottakeren er koblet til.
- Snakke med forhandleren eller en erfaren radio/TV-tekniker for å få hjelp.

⚠ FORSIKTIG

Endringer eller modifikasjoner som ikke uttrykkelig er godkjent av parten som er ansvarlig for samsvar, kan føre til at brukerens rett til å bruke utstyret opphører.

CE	Forest Group (Netherlands) B.V. erklærer herved at produktet er i samsvar med kravene i direktiv 2014/53/EU.

Ansvarsforhold

Forest Group er ikke ansvarlig for skader på personer, dyr og/eller eiendom, defekter, arbeid på stedet, serviceopdrag, ny montering eller utgifter for frakt, emballasje eller retur av varer hvis produktet har blitt endret eller skadet som følge av feil bruk eller manglende overholdelse av disse bruksinstruksjonene. I slike situasjoner opphører enhver rett til garanti, service og refusjon av utgifter.

Resirkulering

	Produktet må ikke kastes som husholdningsavfall. Påse at du returnerer det til et innsamlingssted eller en gjenvinningsstasjon.

(ET) Lühijuhend

Wi-Fi Dongle V2

Lisateabe saamiseks skannige QR-kood või minge järgmisele veebilehele, kust leiate põhjaliku kasutusjuhendi:
https://forestgroup.com/en/downloads/file/wifi-dongle-v2



SISSEJUHATUS

Aitäh, et ostsite toote Forest® Wi-Fi Dongle V2.
Wifi-tongelon Foresti süsteemide wifi-adapter. Wifi-tongel võimaldab Forest Shuttle® S/M/L süsteeme Forest Connecti rakenduse abil juhtmevabalt juhtida.

Üldist

Enne selle Foresti kontserni toote kasutamist lugege see juhend ja ohutusjuhised tähelepanelikult läbi. Järgige selles juhendis olevaid juhiseid ning hoidke juhend kogu toote eluea vältel alles. Selles juhendis kirjeldatakse toote Forest® Wi-Fi Dongle V2 paigaldust ja kasutust.
Igasugune kasutamine, mis erineb Foresti kontserni kirjeldusest, on keelatud. Selles juhendis olevate juhiste eiramise korral kaotab Foresti kontserni garantii ja vastutus kehtivuse.
Forest® Wi-Fi Dongle V2 on 5-aastase garantiiga.

Tooteülevaade

SISU

- 1× Wifi-tongel
- 1× Kasutusjuhend
- 1 × ühenduskaabel (15 cm)

PEAMISED KOMPONENDID (PILT **A**)

❶ Wifi-tongel
❷ LED-näidik
❸ Connecti nupp
❹ Andmesisend
❺ Micro-USB sisend

KOMPONENTIDE KASUTAMINE

Komponent	Funktsioon
LED-näidik	Näitab praegust režiimi ja/või olekut.
Connecti nupp	Toote käivitamiseks vajutage Connecti nuppu pliiatsi või nööpnõelaga.
Andmesisend	Ühendage kaasasolev ühenduskaabel sellesse liitmikku ja Shuttle®-i liitmikku 1.
Micro-USB sisend	Kasutage seda liitmikku vajaduse korral ühendamiseks välise USB-adapteriga.

LED-NÄIDIKU KASUTAMINE

LED-näidik		Praegune režiim/olek.
Mitu värvi (vilguvad)		Wifi-tongel on sidumiseks valmis.

Ohutus

KASUTUSOTSTARVE

- See toode on mõeldud kasutamiseks juhtmevaba võrguadapterina Forest Shuttle® S/M/L motoriseeritud kardinasüsteemide jaoks.
- See toode ei ole mõeldud kasutamiseks inimeste (sh laste) poolt, kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel pole piisavalt kogemusi ja teadmisi, välja arvatud juhul, kui neid jälgib või juhendab seadme kasutamisel nende ohutuse eest vastutav isik.
- See toode on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides.

OHUTUSJUHISED

⚠ HOIATUS

- Lugege see juhend alati läbi ja tehke selle sisu endale selgeks ning hoidke seda alati toote juures. Kasutusjuhendi veebiversiooni lugemiseks minge aadressile www.forestgroup.com.

⚠ ETTEVAATUST

- Ärge asetage seadet kõrge temperatuuri ega otsese päikesevalguse kätte.
- Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult siseruumides ning ei ole mõeldud kasutamiseks välistingimustes või niisketes tingimustes, näiteks vannitoas või ujulas.
- Kui toode nõuab välist toiteallikat, kasutage 5 V, 0,2 A USB-toiteadapterit. Forest pakub USB-toiteadapterit ja 4 m Micro-USB-kaablit.
- Hoidke kaablid ja toode alati liikumisteedest eemal, et vältida kahjustusi ja vähendada komistusohtu.

MÄRKUS

- Ärge asetage seadet vette.
- Ärge laske seadmel maha kukkuda, ärge puurige sellesse auke ega võtke seda osadeks, sest muidu kaotab garantii kehtetuks.

Paigaldamine

ENNE PAIGALDUST

1. Paigaldage Shuttle®-i kardinamootor kardinamootori kasutusjuhendis olevate juhiste järgi.
2. Kontrollige, kas Shuttle®-i kardinamootor töötab õigesti. Pöörake tähelepanu seadistatud lõppasenditele.

WIFI-TONGLI PAIGALDAMINE (JOONIS **B** JA **C**)

1. Ühendage **ühenduskaabli** ots wifi-tongli **andmesisendisse**.
2. Ühendage **ühenduskaabli** teine ots Shuttle®-i liitmikku 1.

ⓘ Ärge ühendage ühenduskaabli otsa Shuttle®-i liitmikku 2.
LED-näidik vilgub mitmevärviliselt.

3. Ühendage mobiiltelefon või tahvelarvuti wifi-võrku.

ⓘ Wifi-tongel töötab ainult 2,4 GHz võrkudes. Veenduge, et looksite ühenduse 2,4 GHz wifi-võrguga.

4. Laadige alla ja paigaldage Forest Connecti rakendus, minnes mobiilis või tahvelarvutis Google Playsse või App Store'i.

Kasutamine

Järgige Forest Connecti rakenduse juhiseid.

TEHASESEADISTUSE TAASTAMINE

Vajutage **Connectioni nuppu** ja hoidke seda 5 sekundit all.
Toote tehaseseadistused on nüüd taastatud.

Vastavus

Vastavusdeklaratsiooni leiate põhjalikust kasutusjuhendist.

FCC eeskirjad

See seade vastab FCC eeskirjade osale 15. Kasutamisele kohalduvad järgmised tingimused.

1. See seade ei tohi tekitada kahjulikke häireid ning
2. see seade peab taluma kõiki häireid, sh häireid, mis võivad põhjustada soovimatut talitlust.

Märkus. Seadet on testitud ja see vastab FCC eeskirjade osa 15 kohaselt B-klassi digiseadme piirangutele. Need piirangud tagavad mõistliku kaitse kahjulike häirete eest elukeskkonnas.
See seade tekitab, kasutab ja võib eritada raadiosageduslikku energiat ning juhul kui seda ei paigaldata ja kasutata kooskõlas juhistega, võib see põhjustada raadiosides kahjulikke häireid. Siiski ei ole garantiid, et konkreetses paigaldises ei teki häiret.
Kui seade tekitab raadio- või televisioonivastuvõtus kahjulikke häireid, mille kindlakstegemiseks tuleb seade välja ja sisse lülitada, võib kasutada häire kõrvaldamiseks järgmisi meetmeid:

- suunata või paigutata vastuvõtuantenn ümber;
- suurendada seadme ja vastuvõtja eraldust;
- ühendada seade teise vooluahelasse kui vastuvõtja;
- pidada nõu edasimüüja või kogenud raadio-/televisioonitehnikuga.

⚠ ETTEVAATUST

Muudatused ja modifikatsioonid, mida vastavuse eest vastutav osaline ei ole sõnaselgelt heaks kiitnud, võib tühistada kasutaja volituse seadet kasutada.

CE	Forest Group (Netherlands) B.V. kinnitab, et toode on kooskõlas direktiivi 2014/53/EL nõuetega.

Vastutus

Forest Group ei vastuta isikutele, loomadele ja/või varale tekkiva kahju, defektide, asukohas tehtavate tööde, teeninduse kõnede, uuesti paigaldamise ega kauba saatmise, pakendamise ja tagastamise kulude eest, kui toodet on ebaõige kasutamise või selle kasutusjuhendi eiramise tõttu mingil viisil muudetud või kahjustatud. Sellises olukorras kaotab garantii, teeninduse ja kulude hüvitamise kohustus kehtivuse.

Ringlussevõtt

	Ärge visake toodet olmejäätmete hulka. Tagastage toode ringlussevõtu-punkti.

(LV) īsā lietošanas pamācība

Wi-Fi Dongle V2

Lai uzzinātu vairāk, skenējiet QR kodu vai izmantojiet norādīto URL, lai tiešsaistē skatītu paplašināto lietotāja rokasgrāmatu:
https://forestgroup.com/en/downloads/file/wifi-dongle-v2

IEVADS

Paldies par Forest® Wi-Fi Dongle V2 iegādi!
Wi-Fi sargspraudnis ir Forest sistēmu Wi-Fi adapters. Wi-Fi sargspraudnis nodrošina Forest Shuttle® S/M/L sistēmu bezvadu vadību, izmantojot Lietotne Forest Connect.

Vispārīga informācija

Pirms šā Forest Group izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un drošības norādījumus. Ievērojiet šajā rokasgrāmatā sniegtos norādījumus un saglabājiet to visu izstrādājuma darbmūžu. Šajā rokasgrāmatā ir aprakstīta Forest® Wi-Fi Dongle V2 uzstādīšana un darbība.
Izstrādājumu aizliegts izmantot ārpus Forest Group noteiktās izmantošanas jomas. Šajā rokasgrāmatā sniegto norādījumu neievērošana anulē visas Forest Group saistības un garantiju.
Forest® Wi-Fi Dongle V2 tiek nodrošināta 5 gadu garantija.

Izstrādājuma pārskats

SATURS

- 1× Wi-Fi sargspraudnis
- 1× Lietotāja rokasgrāmata
- 1 × savienojuma kabelis (15 cm)

GALVENĀS DAĻAS (ATTĒLS A)

1. Wi-Fi sargspraudnis
2. Gaismas diožu indikators
3. Savienojuma poga
4. Datu ievade
5. Micro-USB ievade

KOMPONENTU DARBĪBA

Komponents	Funkcija
Gaismas diožu indikators	Norāda pašreizējo režīmu un/vai statusu.
Savienojuma poga	Lai vadītu produktu, nospiediet Savienojuma poga ar pildspalvu vai spraudīti.
Datu ievade	Pievienojiet komplektā iekļauto savienojuma kabeli šai pieslēgvietai un Shuttle® 1. pieslēgvietai.
Micro-USB ievade	Ja nepieciešams, izmantojiet šo pieslēgvietu, lai pievienotu ārēju USB adapteru.

GAISMAS DIOŽU INDIKATORS DARBĪBA

Gaismas diožu indikators		Pašreizējais režīms/stāvoklis.
Vairākas krāsas (mirgo)		Wi-Fi sargspraudnis ir gatavs savienošanai pārī.

Drošība

PAREDZĒTAIS LIETOJUMS

- Šis produkts ir paredzēts izmantošanai kā bezvadu tīkla adapteris kopā ar Forest Shuttle® S/M/L motorizētajām aizkaru sistēmām.
- Šis izstrādājums nav paredzēts lietošanai personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai mentālām spējām vai nepietiekamu pieredzi un zināšanām, izņemot gadījumus, kad persona, kas atbild par viņu drošību, uzrauga šīs personas vai instruē par izstrādājuma lietošanu.
- Šis izstrādājums paredzēts tikai lietošanai telpās.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Vienmēr izlasiet un izprotiet šo rokasgrāmatu un vienmēr glabājiet šo dokumentu izstrādājuma tuvumā. Lai skatītu lietotāja rokasgrāmatas tiešsaistes versiju, apmeklējiet www.forestgroup.com.

⚠ UZMANĪBU!

- Nepakļaujiet ierīci augstas temperatūras iedarbībai un nenovietojiet to tiešā saules gaismā.
- Šis izstrādājums paredzēts lietošanai tikai telpās. Neizmantojiet to ārpus telpām vai mitrā vidē, piemēram, vannasistabās vai peldbaseinos.
- Ja produktam ir nepieciešams ārējs barošanas avots, izmantojiet 5 V, 0,2 A USB strāvas adapteru. Forest piedāvā USB strāvas adapteru un 4 m garu Micro-USB kabeli.
- Kabeļus un produktu vienmēr novietojiet tā, lai tie neatrastos uz pārvietošanās ceļiem, tādējādi novēršot bojājumus un samazinot paklupšanas risku.

PIEZĪME

- Nekad neievietojiet ierīci šķidrumā.
- Nemetiet ierīci zemē, neurbiet tajā caurumus un neizjauciet to, jo tādā gadījumā garantija tiks anulēta.

Uzstādīšana

PIRMS UZSTĀDĪŠANAS

1. Uzstādiet Shuttle® aizkaru motoru saskaņā ar aizkaru motora lietotāja rokasgrāmatā sniegtajām norādēm.
2. Pārbaudiet, vai Shuttle® aizkaru motors darbojas pareizi. Pievērsiet uzmanību iestatītajām gala pozīcijām.

WI-FI SARGSPRAUDŅA UZSTĀDĪŠANA (B UN C ATTĒLS)

1. **Savienojuma kabeļa** galu savienojiet ar Wi-Fi sargspraudnis **datu ieeju**.
2. Otru **savienojuma kabeļa** galu pievienojiet Shuttle® 1. pieslēgvietai.

ⓘ Savienojuma kabeļa galu nepievienojiet Shuttle® 2. pieslēgvietai.

Gaismas diožu indikators mirgo vairākās krāsās.

3. Savienojiet savu mobilo tālruni vai planšetdatoru ar Wi-Fi tīklu.

ⓘ Wi-Fi sargspraudnis darbojas tikai 2,4 GHz tīklos. Pārbaudiet, vai ir izveidots savienojums ar 2,4 GHz Wi-Fi tīklu.

4. Lejupielādējiet un instalējiet Lietotne Forest Connect no Google Play vai App Store savā mobilajā tālrunī vai planšetdatorā.

Lietošana

Ievērojiet Lietotne Forest Connect sniegtās norādes.

RŪPNĪCAS NOKLUSĒJUMU ATIESTATĪŠANA

Uz 5 sekundēm nospiediet **Savienojuma pogu**.
Tagad produkts ir atiestatīts uz rūpnīcas iestatījumiem.

Atbilstība

Atbilstības deklarāciju var skatīt paplašinātajā lietotāja rokasgrāmatā.

FCC noteikumi

Šī ierīce atbilst FCC noteikumu 15. daļai. Attiecībā uz darbību piemēro šādus nosacījumus:

1. šī ierīce nedrīkst radīt kaitīgus traucējumus un
2. šai ierīcei ir jāpieņem visi saņemtie traucējumi, tostarp traucējumi, kas var izraisīt nevēlamu darbību.

Piezīme. Šī ierīce ir pārbaudīta un atbilst B klases digitālo ierīču robežvērtībām, kas noteiktas FCC noteikumu 15. daļā. Minētās robežvērtības ir noteiktas, lai nodrošinātu pieņemamu aizsardzību pret kaitīgiem traucējumiem, uzstādot ierīci dzīvojamās ēkās. Šī ierīce ģenerē, izmanto un var izstarot radiofrekvenču enerģiju un, ja to neuzstāda un neizmanto saskaņā ar norādījumiem, tā var radīt kaitīgus radiosakaru traucējumus. Tomēr nevar garantēt, ka konkrētajā uzstādīšanas vietā neradīsies traucējumi.
Ja šī ierīce rada kaitīgus radio vai televīzijas uztveršanas traucējumus, ko var noteikt izslēdzot un ieslēdzot ierīci, lietotājs var novērst traucējumus, veicot kādus no minētajiem pasākumiem.

- Pārorientēt vai pārvietot uztvērējantenu.
- Palielināt attālumu starp ierīci un uztvērēju.
- Pievienot ierīci kontaktligzdai ķēdē, kas atšķiras no tās, kurai pievienots uztvērējs.
- Jautāt padomu tirgotājam vai pieredzējušam radio/televīzijas tehniķim.

⚠ UZMANĪBU!

Jebkuras izmaiņas, ko skaidri nav apstiprinājusi puse, kas atbild par atbilstību, var anulēt lietotāja tiesības darbināt ierīci.

CE	Forest Group (Nīderlande) B.V. ar šo paziņo, ka izstrādājums atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām.

Atbildība

Ja izstrādājums jebkādā veidā ir pārveidots vai neatbilstīgas lietošanas vai lietošanas norādījumu neievērošanas dēļ sabojāts, Forest Group neuzņemas atbildību par izrietošo kaitējumu, kas nodarīts cilvēkiem, dzīvniekiem un/vai īpašumam, darbu atrašanās vietā, apkopes izsaukumiem, uzstādīšanu vai izdevumiem, kas saistīti ar preču sūtīšanu, iepakošanu vai atgriešanu. Šādās situācijās tiek anulētas visas tiesības uz jebkāda veida garantiju, apkopi un izdevumu atlīdzināšanu.

Reciklēšana

	Neiznīciniet izstrādājumu kopā ar sadzīves atkritumiem. Nogādājiet to atpakaļ savākšanas punktā vai glabātavā otrreizējai pārstrādei.

(LT) **Trumpasis vadovas**

Wi-Fi Dongle V2

Norėdami gauti daugiau informacijos, nuskaitykite QR kodą arba sekite toliau pateiktą URL nuorodą, kad galėtumėte peržiūrėti išsamų naudojimo vadovą internete:
https://forestgroup.com/en/downloads/file/wifi-dongle-v2

ĮVADAS

Dėkojame, kad įsigijote Forest® Wi-Fi Dongle V2.
„Wi-Fi“ raktas – tai „Forest“ sistemoms skirtas „Wi-Fi“ adapteris. Su „Wi-Fi“ raktu „Forest“ Shuttle® S/M/L sistemas galite belaidžiu būdu valdyti naudodami programėlę „Forest Connect“.

Bendroji informacija

Prieš naudodami šį „Forest Group“ gaminį atidžiai perskaitykite šį naudojimo vadovą ir saugos taisykles. Laikykitės šiame vadove pateiktų nurodymų ir neišmeskite jo iki pat jo naudojimo pabaigos. Šiame vadove aprašoma, kaip sumontuoti ir naudoti Forest® Wi-Fi Dongle V2.
Šį gaminį galima naudoti tik pagal „Forest Group“ nustatytą paskirtį. Nepaisant šiame vadove pateiktų nurodymų, „Forest Group“ neprisiima jokios teisinės atsakomybės ir nesuteikia gaminiui garantijos.
Forest® Wi-Fi Dongle V2 suteikiama 5 metų garantija.

Gaminio apžvalga

TURINYS

- 1× „Wi-Fi“ raktas
- 1× Naudotojo vadovas
- 1 × jungiamasis kabelis (15 cm)

PAGRINDINĖS DALYS (PAV. A)

❶ „Wi-Fi“ raktas
❷ LED indikatorius
❸ Prijungimo mygtukas
❹ Duomenų įvestis
❺ „Micro-USB“ įvestis

KAIP VEIKIA KOMPONENTAI

Komponentas	Funkcija
LED indikatorius	Rodo esamą režimą ir (arba) būseną.
Prijungimo mygtukas	Norėdami valdyti gaminį, rašikliu ar smeigtuku paspauskite prijungimo mygtuką.
Duomenų įvestis	Prijunkite pridėtą jungiamąjį kabelį prie šio prievado ir „Wi-Fi“ rakto 1 prievado.
„Micro-USB“ įvestis	Jei reikia, prie šio prievado prijunkite išorinį USB adapterį.

KAIP VEIKIA LED INDIKATORIUS

LED indikatorius		Esamas režimas / būsena.
Įvairios spalvos (mirksi)		„Wi-Fi“ raktas paruoštas susieti.

Sauga

PASKIRTIS

- Šis gaminys skirtas naudoti kaip belaidžio tinklo adapteris su „Forest“ Shuttle“ S/M/L motorizuotomis užuolaidų sistemomis.
- Šis gaminys neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai riboti arba kuriems trūksta patirties ir žinių, nebent už jų saugą atsakingas asmuo juos prižiūri arba nurodė, kaip naudoti gaminį.
- Šis gaminys skirtas naudoti tik patalpose.

SAUGOS TAISYKLĖS

⚠ ĮSPĖJIMAS

- Visada perskaitykite ir supraskite šį vadovą, ir visada laikykite šį dokumentą šalia gaminio. Naudotojo vadovo internetinę versiją rasite adresu www.forestgroup.com.

⚠ PERSPĖJIMAS

- Saugokite prietaisą nuo aukštos temperatūros arba tiesioginių saulės spindulių.
- Šis gaminys skirtas naudoti tik patalpose; nenaudokite jo lauke ar drėgnose patalpose, pvz., vonios kambariuose ar plaukimo baseinų patalpose.
- Jei gaminiui reikia išorinio maitinimo šaltinio, naudokite 5 V, 0,2 A USB maitinimo adapterį. USB maitinimo adapterį ir 4 m „Micro-USB“ kabelį galite įsigyti iš „Forest“.
- Kabelius ir gaminį visada laikykite atokiau nuo vietų, kur vaikštoma, kad jų neapgadintumėte ir sumažintumėte riziką užkliūti.

PASTABA

- Prietaiso niekada nenardinkite į skystį.
- Prietaiso negalima numesti, gręžti jame skylių ar ardyti, antraip nebegalios garantija.

Montavimas

PRIEŠ MONTUOJANT

1. Sumontuokite Shuttle® užuolaidų variklį pagal užuolaidų variklio naudotojo vadove pateiktas instrukcijas.
2. Patikrinkite, ar Shuttle® užuolaidų variklis veikia tinkamai. Atkreipkite dėmesį į nustatytas galines padėtis.

„WI-FI“ RAKTO MONTAVIMAS (B IR C PAV.)

1. Prijunkite **jungiamojo kabelio** galą prie **„Wi-Fi“ rakto** duomenų įvesties.
2. Kitą **jungiamojo kabelio** galą prijunkite prie 1 prievado.

ⓘ Nejunkite jungiamojo kabelio galo prie „Wi-Fi“ rakto 2 prievado.

LED indikatorius mirksi įvairiomis spalvomis.

3. Prijunkite mobilųjį telefoną arba planšetinį kompiuterį prie „Wi-Fi“ tinklo.

ⓘ „Wi-Fi“ raktas veikia tik 2,4 GHz tinkluose. Įsitikinkite, kad jungiatės prie 2,4 GHz „Wi-Fi“ tinklo.

4. Į mobilųjį telefoną arba planšetinį kompiuterį atsisiųskite ir įdiekite programėlę „Forest Connect“ iš Google Play arba App Store.

Naudojimas

Vadovaukitės programėlėje „Forest Connect“ pateiktomis instrukcijomis.

GAMYKLINIŲ NUOSTATŲ ATKŪRIMAS

Paspauskite ir 5 sekundes palaikykite **prijungimo mygtuką**.
Dabar gaminio gamyklinės nuostatos atkurtos.

Atitikties reikalavimai

Atitikties deklaraciją rasite išsamiame naudotojo vadove.

FCC taisyklės

Šis įrenginys atitinka FCC taisyklių 15 dalies reikalavimus. Įrenginio naudojimui taikomos šios dvi sąlygos:

1. Šis įrenginys negali sukelti kenksmingų trikdžių ir
2. šis įrenginys turi priimti bet kokius gaunamus trikdžius, tame tarpe ir galinčius sukelti nepageidaujamą veikimą.

Pastaba. Ši įranga buvo patikrinta ir nustatyta, kad ji atitinka B klasės skaitmeniniams įrenginiams taikomas ribas, pagal FCC taisyklių 15 dalį. Šie apribojimai sukurti siekiant užtikrinti pakankamą apsaugą nuo kenksmingų trukdžių gyvenamojoje aplinkoje.
Šis prietaisas generuoja, naudoja ir gali spinduliuoti radijo dažnių energiją ir, jei jis nebus įrengta ir naudojamas pagal instrukcijas, gali trukdyti radijo ryšiui. Tačiau nėra garantijos, kad tam tikrame įrenginyje nebus trukdžių.
Jei ši įranga trikdo radijo ar televizijos signalo gavimą, tai nustatysite įjungdami ir išjungdami įrangą, rekomenduojame pašalinti trukdį vienu iš toliau išvardintų būdų:

- Kitaip nukreipkite arba perstatykite priėmimo anteną.
- Padidinkite atstumą tarp įrenginio ir imtuvo.
- Įjunkite įrenginį į elektros lizdą, esantį kitoje grandinėje nei ta, prie kurios prijungtas imtuvas.
- Pasitarkite su prekybos atstovu arba patyrusiu radijo ar televizijos įrenginių meistru.

⚠ PERSPĖJIMAS

Įrenginio keitimas arba modifikavimas, jei tam aiškiai nepritarė šalis, atsakinga už atitiktį, gali panaikinti naudotojo teisę naudoti įrangą.

CE	Šiuo dokumentu „Forest Group (Netherlands) B.V.“ patvirtina, kad šis gaminys atitinka Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus.

Teisinė atsakomybė

„Forest Group“ neprisiima jokios teisinės atsakomybės už žalą, padarytą asmenims, gyvūnams ir (arba) turtui, taip pat defektus, darbą montavimo vietoje, techninės priežiūros specialistų iškvietimus, pakartotinį montavimą ar išlaidas, susijusias su prekių siuntimu, pakavimu ar grąžinimu, jei gaminys buvo kokiu nors būdu modifikuotas arba sugadintas dėl netinkamo naudojimo ar šiame naudojimo vadove pateiktų nurodymų nepaisymo. Tokiu atveju teisė į bet kokią garantiją, techninį aptarnavimą ir išlaidų kompensavimą nesuteikiama.

Perdirbimas

	Neišmeskite šio gaminio kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Jį būtinai pristatykite į atliekų surinkimo punktą arba atliekų surinkimo ir perdirbimo vietą.

(PL) Skrócona instrukcja obsługi

Wi-Fi Dongle V2

Aby uzyskać więcej informacji, zeskanuj kod QR lub przejdź do poniższego adresu URL, aby odwiedzić rozszerzoną instrukcję obsługi online:
https://forestgroup.com/en/downloads/file/wifi-dongle-v2-pl

WSTĘP

Dziękujemy za zakup Forest® Wi-Fi Dongle V2.
Adapter Wi-Fi jest adapterem Wi-Fi dla systemów Forest. Adapter Wi-Fi umożliwia bezprzewodowe sterowanie systemami Forest Shuttle® S/M/L za pomocą Aplikacja Forest Connect.

Postanowienia ogólne

Przed użytkowaniem produktu należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję oraz zalecenia bezpieczeństwa. Przez cały cykl użytkowania produktu należy przestrzegać jej postanowień. Instrukcja opisuje montaż i obsługę urządzenia Forest® Wi-Fi Dongle V2. Użytkowanie produktu niezgodnie z przeznaczeniem jest zabronione. Nieprzestrzeganie postanowień niniejszej instrukcji prowadzi do unieważnienia ochrony gwarancyjnej udzielanej przez Forest Group.
Silnik Forest® Wi-Fi Dongle V2 jest objęty gwarancją na okres 5 lat.

Przegląd produktu

ZAWARTOŚĆ

- 1× Adapter Wi-Fi
- 1× Instrukcja obsługi
- 1 × kabel przyłączeniowy (15 cm)

CZĘŚCI GŁÓWNE (OBRAZ A)

❶ Adapter Wi-Fi
❷ Kontrolka LED
❸ Przycisk połączenia
❹ Wejście danych
❺ Wejście Micro-USB

DZIAŁANIE PODZESPOŁÓW

Podzespół	Funkcja
Kontrolka LED	Sygnalizuje bieżący tryb i/lub stan.
Przycisk połączenia	Naciśnij Przycisk połączenia końcem długopisu lub agrafki, aby uruchomić produkt.
Wejście danych	Podłącz znajdujący się w komplecie kabel przyłączeniowy do tego gniazda oraz gniazda nr 1 na Shuttle®.
Wejście Micro-USB	To gniazdo jest przeznaczone dla zewnętrznego adaptera USB, jeśli go potrzebujesz.

DZIAŁANIE KONTROLKA LED

Kontrolka LED		Bieżący tryb/stan.
Wiele kolorów (miga)		Adapter Wi-Fi jest gotowy do sparowania.

Bezpieczeństwo

PRZEZNACZENIE

- Produkt jest kartą sieci bezprzewodowej dla systemów zasłon Forest Shuttle® S/M/L z napędem elektrycznym.
- Produkt nie jest przeznaczony do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, umysłowych i czuciowych lub pozbawionych doświadczenia i wiedzy na temat samego produktu, chyba że używają produktu pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub zostały pouczone o sposobie użytkowania produktu.
- Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

⚠ OSTRZEŻENIE

- W każdym przypadku należy zapoznać się z niniejszą instrukcją i przechowywać ją w zasięgu przez cały czas. Wersja elektroniczna instrukcji obsługi dostępna jest pod adresem www.forestgroup.com.

⚠ OSTROŻNIE

- Nie wystawiać urządzenia na działanie wysokich temperatur ani na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Niniejszy produkt przeznaczony jest do użytku wyłącznie w pomieszczeniach. Nie należy go stosować na zewnątrz lub w wilgotnym środowisku, jak łazienki czy baseny.
- Jeśli produkt wymaga zewnętrznego źródła zasilania, możesz użyć zasilacza sieciowego USB 5 V, 0,2 A. Zasilacz sieciowy USB i kabel Micro-USB o długości 4 metrów znajdziesz w ofercie Forest.
- Produkt i kable nie powinny znajdować się w przejściach, aby nie uległy uszkodzeniu w razie nadepnięcia oraz aby nikt nie potknął się o nie.

UWAGA

- Nie wolno zanurzać urządzenia w cieczy.
- Nie upuszczać urządzenia, nie wiercić w nim otworów, ani nie demontować go, gdyż skutkować to będzie unieważnieniem gwarancji.

Montaż

PRZYGOTOWANIE DO MONTAŻU

1. Zamontuj napęd do zasłon Shuttle® zgodnie z jego instrukcją obsługi.
2. Sprawdź, czy napęd do zasłon Shuttle® działa poprawnie. Zwróć uwagę na zadane położenia skrajne.

MONTAŻ ADAPTERA WI-FI (RYS. B I C)

1. Podłącz jeden koniec **kabla przyłączeniowego** do **wejścia danych** na Adapter Wi-Fi.
2. Podłącz drugi koniec **kabla przyłączeniowego** do gniazda nr 1 na Shuttle®.

ⓘ Nie podłączaj kabla przyłączeniowego do gniazda nr 2 na Shuttle®.

Kontrolka LED zacznie migać wieloma kolorami.

3. Podłącz telefon lub tablet do sieci Wi-Fi.

ⓘ Adapter Wi-Fi działa wyłącznie w sieci 2,4 GHz. Musisz podłączyć się do pasma 2,4 GHz sieci Wi-Fi.

4. Pobierz i zainstaluj Aplikacja Forest Connect z Google Play lub App Store na telefonie lub tablecie.

Eksploatacja

Kieruj się instrukcjami w Aplikacja Forest Connect.

PRZYWRACANIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

Naciśnij i przytrzymaj **przycisk połączenia** przez 5 sekund.
Produkt został przywrócony do ustawień fabrycznych.

Zgodność

Deklaracja zgodności znajduje się na szczegółowej instrukcji obsługi.

Przepisy FCC

Niniejsze urządzenie spełnia postanowienia części 15 Przepisów FCC. Eksploatacja podlega następującym warunkom:

1. Niniejsze urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń.
2. Niniejsze urządzenie musi odbierać wszystkie otrzymywane zakłócenia, w tym takie, które mogą powodować niepożądane działanie.

Uwaga: Niniejszy sprzęt został zbadany i stwierdzono jego zgodność z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych Klasy B, zgodnie z treścią Części 15 Przepisów FCC. Ograniczenia te wprowadzono dla zapewnienia właściwej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w obiektach mieszkalnych.
Niniejsze urządzenie wytwarza, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwościach radiowych i, jeśli nie zostało ono zamontowane oraz nie jest użytkowane zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia komunikacji radiowej. Jednak nie ma żadnej gwarancji, że zakłócenia te nie wystąpią w konkretnym miejscu.
Jeśli niniejsze urządzenie wytwarza szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym i telewizyjnym, które można stwierdzić, wyłączając i ponownie włączając urządzenie, wówczas zalecamy skorzystanie z co najmniej jednego z poniższych środków, aby naprawić zakłócenia:

- Zmienić ustawienie lub kierunek anteny odbiorczej.
- Zwiększyć odstęp między sprzętem i odbiornikiem.
- Podłączyć sprzęt do gniazda obwodu innego niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultować się z dostawcą urządzenia lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym.

⚠ OSTROŻNIE

Wszelkie zmiany lub modyfikacje, które nie są jednoznacznie zatwierdzone przez podmiot odpowiedzialny za zgodność mogą skutkować cofnięciem uprawnień użytkownika do użytkowania urządzenia.

CE	Forest Group (Niderlandy) B.V. niniejszym oświadcza, iż produkt spełnia wymogi Dyrektywy 2014/53/UE.

Odpowiedzialność

Forest Group nie ponosi odpowiedzialności za szkody wobec osób, zwierząt i/lub mienia, wady, wymagane prace na obiekcie, wezwania serwisowe, ponowny montaż lub wydatki obejmujące wysyłkę, pakowanie lub zwrot towarów, jeśli produkt został zmodyfikowany lub w jakikolwiek sposób uszkodzony w wyniku nieprawidłowego użytkowania lub nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi. W takiej sytuacji ustaje prawo do skorzystania z jakiejkolwiek formy ochrony gwarancyjnej, serwisu lub zwrotu kosztów.

Recykling

	Nie utylizować z odpadami domowymi. Należy pamiętać o oddaniu go do punktu lub obiektu zbiórki celem recyklingu.

(CS) **Stručný návod**

Wi-Fi Dongle V2

Pro bližší informace naskenujte QR kód nebo přejděte na následující URL adresu, kde najdete rozšířený online návod k použití:
https://forestgroup.com/en/downloads/file/wifi-dongle-v2

ÚVOD

Děkujeme vám za zakoupení výrobku Forest® Wi-Fi Dongle V2.
Wi-Fi adaptér je Wi-Fi adaptér pro systémy Forest. Adaptér Wi-Fi adaptér umožňuje bezdrátové ovládání systémů Forest Shuttle® S/M/L prostřednictvím aplikace Aplikace Forest Connect.

Obecné informace

Před použitím tohoto výrobku od společnosti Forest si pečlivě přečtěte tento návod a bezpečnostní pokyny. Postupujte podle pokynů uvedených v tomto návodu a uchovávejte jej po celou dobu životnosti výrobku. V tomto návodu jsou popsány instalace a provoz Forest® Wi-Fi Dongle V2.
Jakékoli použití mimo rozsah používání definovaný společností Forest není povoleno. V případě nedodržení pokynů uvedených v tomto návodu zanikají veškerá odpovědnost a záruky ze strany společnosti Forest Group.
Na produkt Forest® Wi-Fi Dongle V2 se vztahuje pětiletá záruka.

Přehled výrobku

OBSAH

- 1× Wi-Fi adaptér
- 1× Návod k použití
- 1 × propojovací kabel (15 cm)

HLAVNÍ SOUČÁSTI (OBR. **A)**

❶ Wi-Fi adaptér
❷ LED indikátor
❸ Tlačítko pro připojení
❹ Datový vstup
❺ Vstup Micro-USB

OVLÁDÁNÍ JEDNOTLIVÝCH SOUČÁSTÍ

Součást	**Funkce**
LED indikátor	Signalizuje aktuální režim a/nebo stav.
Tlačítko pro připojení	K ovládání zařízení stiskněte tlačítko na adaptéru Tlačítko pro připojení pomocí pera nebo špendlíku.
Datový vstup	K tomuto portu a portu 1 adaptéru Shuttle® připojte dodaný propojovací kabel.
Vstup Micro-USB	V případě potřeby použijte tento port k připojení externího napájecího adaptéru USB.

OVLÁDÁNÍ ADAPTÉRU LED INDIKÁTOR

LED indikátor		Aktuální režim/stav.
Různé barvy (blikání)		Wi-Fi adaptér je připraven ke spárování.

Bezpečnost

ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

- Tento výrobek je určen k použití jako bezdrátový síťový adaptér pro motorizované závěsové systémy Forest Shuttle® S/M/L.
- Tento výrobek není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, nejsou-li pod dohledem nebo pokud jim nebyly poskytnuty pokyny k používání zařízení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Tento výrobek je určen pouze k použití v interiéru.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

⚠ VÝSTRAHA

- Vždy si přečtěte tento návod, porozumějte uvedeným informacím a uchovávejte jej stále v blízkosti výrobku. Online verzi návodu k použití naleznete na adrese www.forestgroup.com.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Nevystavujte zařízení vysokým teplotám a přímému slunečnímu světlu.
- Tento výrobek je určen pouze k použití v interiéru, nepoužívejte jej ve venkovních prostorech ani ve vlhkém prostředí, jako jsou koupelny nebo bazény.
- Pokud výrobek vyžaduje externí napájení, použijte napájecí adaptér USB s parametry 5 V, 0,2 A. Napájecí adaptér USB a kabel Micro-USB o délce 4 m lze zakoupit u společnosti Forest.
- Kabely i výrobek vždy umístěte mimo průchozí prostory, aby nedošlo k jejich poškození a snížilo se riziko zakopnutí.

VAROVÁNÍ

- Zařízení nikdy neponořujte do kapaliny.
- Zamezte pádům zařízení, nevrtejte do něj otvory ani jej nerozebírejte, v opačném případě tím dojde ke ztrátě záruky.

Instalace

PŘED INSTALACÍ

1. Nainstalujte motor závěsového systému Shuttle® podle pokynů uvedených v uživatelské příručce k motoru.
2. Zkontrolujte, zda motor závěsového systému Shuttle® správně funguje. Věnujte pozornost nastaveným koncovým polohám.

INSTALACE WI-FI ADAPTÉRU (OBR. B A C)

1. Připojte jeden konec **propojovacího kabelu** k **datovému vstupu** na adaptéru Wi-Fi adaptér.
2. Druhý konec **propojovacího kabelu** připojte k portu 1 adaptéru Shuttle®.

ⓘ Nepřipojujte konec propojovacího kabelu k portu 2 adaptéru Shuttle®.

LED kontrolka bliká různými barvami.

3. Připojte mobilní telefon nebo tablet k síti Wi-Fi.

ⓘ Wi-Fi adaptér funguje pouze v sítích s frekvencí 2,4 GHz. Ujistěte se, že jste připojeni k síti Wi-Fi s frekvencí 2,4 GHz.

4. Stáhněte si a nainstalujte aplikaci Aplikace Forest Connect z Google Play nebo App Store do mobilního telefonu nebo tabletu.

Používání

Postupujte podle pokynů v Aplikace Forest Connect.

OBNOVENÍ DO TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ

Držte **tlačítko pro připojení** stisknuté po dobu 5 sekund.
Zařízení je nyní obnoveno do továrního nastavení.

Shoda

Prohlášení o shodě naleznete v rozšířeném návodu k použití.

Pravidla FCC

Toto zařízení je v souladu s oddílem 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím podmínkám:

1. Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a
2. musí akceptovat jakékoli přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

Poznámka: Na základě provedených zkoušek bylo shledáno, že je zařízení v souladu s limity pro digitální zařízení třídy B podle oddílu 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu před škodlivým rušením při instalaci v obytných prostorách.
Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a není-li nainstalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobovat rušení rádiové komunikace. Nelze však zaručit, že u konkrétní instalace nedojde k rušení.
Způsobuje-li toto zařízení rušení příjmu rozhlasového nebo televizního signálu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli pokusit se rušení odstranit jedním či několika následujícími opatřeními:

- Změňte orientaci nebo umístění přijímací antény.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Zapojte zařízení do zásuvky v jiném elektrickém okruhu, než ve kterém je připojen přijímač.
- Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného technika rozhlasových a televizních zařízení.

⚠ UPOZORNĚNÍ

Jakékoli změny nebo úpravy, které nebyly výslovně schváleny osobou odpovědnou za shodu, mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele k provozování zařízení.

CE	Společnost Forest Group (Netherlands) B.V. tímto prohlašuje, že výrobek splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU.

Odpovědnost

V případě jakýchkoli úprav či poškození výrobku nesprávným používáním nebo v důsledku nedodržení těchto pokynů k obsluze neodpovídá společnost Forest Group za újmy způsobené osobám, zvířatům a/nebo škody na majetku, vady, provádění prací na místě, servisní zásahy, opětovnou instalaci nebo náklady spojené s přepravou, balením nebo vrácením zboží. V takovém případě zaniká nárok na jakoukoli formu záruky, servisu a náhrady nákladů.

Recyklace

	Výrobek nevhazujte do kontejnerů na domácí odpad. Zajistěte jeho vrácení na místě zpětného odběru nebo odevzdání ve sběrném dvoře za účelem recyklace.

(SK) **Rýchly návod**

Wi-Fi Dongle V2

Ďalšie informácie získate naskenovaním QR kódu alebo prejdite na nasledujúcu URL adresu, kde nájdete rozšírený online návod na použitie:
https://forestgroup.com/en/downloads/file/wifi-dongle-v2

ÚVOD

Ďakujeme, že ste si kúpili Forest® Wi-Fi Dongle V2.
Adaptér Wi-Fi je adaptér Wi-Fi pre systémy Forest. Adaptér Wi-Fi umožňuje bezdrôtové ovládanie systémov Forest Shuttle® S/M/L pomocou aplikácie Aplikácia Forest Connect.

Všeobecné informácie

Pred použitím tohto produktu od spoločnosti Forest Group si pozorne prečítajte tento návod a bezpečnostné pokyny. Postupujte podľa pokynov v tomto návode a uschovajte si ho počas celej životnosti produktu. Tento návod popisuje inštaláciu a obsluhu produktu Forest® Wi-Fi Dongle V2.
Žiadne použitie mimo rozsahu použitia definovaného spoločnosťou Forest Group nie je povolené. Ignorovaním pokynov v tomto návode sa zruší akákoľvek zodpovednosť a záruka spoločnosti Forest Group.
Na Forest® Wi-Fi Dongle V2 sa vzťahuje 5-ročná záruka.

Prehľad produktu

OBSAH

- 1 × Adaptér Wi-Fi
- 1× Návod na použitie
- 1 × pripojovací kábel (15 cm)

HLAVNÉ ČASTI (OBRÁZOK A)

❶ Adaptér Wi-Fi
❷ LED indikátor
❸ Tlačidlo pripojenia
❹ Dátový vstup
❺ Vstup Micro-USB

FUNKCIE JEDNOTLIVÝCH KOMPONENTOV

Komponent	Funkcia
LED indikátor	Indikuje aktuálny režim a/alebo stav.
Tlačidlo pripojenia	Na ovládanie výrobku stlačte tlačidlo Tlačidlo pripojenia pomocou pera alebo špendlíka.
Dátový vstup	Pripojte dodaný pripojovací kábel k tomuto portu a k portu 1 na Shuttle®.
Vstup Micro-USB	V prípade potreby použite tento port na pripojenie externého adaptéra USB.

PREVÁDZKA ZARIADENIA LED INDIKÁTOR

LED indikátor		Aktuálny režim/stav.
Viacfarebné blikanie		Adaptér Wi-Fi je pripravený na spárovanie.

Bezpečnosť

URČENÉ POUŽITIE

- Tento výrobok je určený na použitie ako bezdrôtový sieťový adaptér pre motorizované závesové systémy Forest Shuttle® S/M/L.
- Tento produkt nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo nedostali pokyny týkajúce sa používania produktu od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.
- Tento produkt je určený len na použitie v interiéri.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

⚠ VAROVANIE

- Prečítajte si a porozumejte tomuto návodu a uchovávajte ho vždy v blízkosti produktu. Online verziu návodu na použitie nájdete na stránke www.forestgroup.com.

⚠ UPOZORNENIE

- Zariadenie nevystavujte vysokým teplotám ani ho neumiestňujte na priame slnečné svetlo.
- Tento produkt je určený len na vnútorné použitie, nepoužívajte ho v exteriéri ani vo vlhkom prostredí, ako sú kúpeľne alebo bazény.
- Ak výrobok vyžaduje externé napájanie, použite napájací adaptér USB s parametrami 5 V, 0,2 A. Napájací adaptér USB a 4 m kábel Micro-USB sú dostupné od spoločnosti Forest.
- Káble a výrobok vždy umiestnite mimo komunikačných trás, aby ste zabránili ich poškodeniu a znížili riziko zakopnutia.

POZNÁMKA

- Zariadenie nikdy neponárajte do kvapaliny.
- Zariadenie nenechajte spadnúť, nevŕtajte doň diery ani ho nerozoberajte, pretože sa tým zruší platnosť záruky.

Inštalácia

PRED INŠTALÁCIOU

1. Nainštalujte motor závesového systému Shuttle® podľa pokynov v návode na použitie motora.
2. Skontrolujte, či motor závesového systému Shuttle® funguje správne. Venujte pozornosť nastaveným koncovým polohám.

INŠTALÁCIA ADAPTÉRA WI-FI (OBR. B A C)

1. Pripojte jeden koniec **pripojovacieho kábla** k **dátovému vstupu** na Adaptér Wi-Fi.
2. Druhý koniec **pripojovacieho kábla** pripojte k portu 1 na Shuttle®.

ⓘ Nepripájajte koniec pripojovacieho kábla k portu 2 naShuttle®.

LED indikátor bliká rôznymi farbami.

3. Pripojte mobilný telefón alebo tablet k sieti Wi-Fi.

ⓘ Adaptér Wi-Fi funguje iba v sieťach s frekvenciou 2,4 GHz. Uistite sa, že ste pripojení k sieti Wi-Fi s frekvenciou 2,4 GHz.

4. Stiahnite si a nainštalujte Aplikácia Forest Connect z Google Play alebo z App Store do mobilného telefónu alebo tabletu.

Použite

Postupujte podľa pokynov v Aplikácia Forest Connect.

OBNOVENIE VÝROBNÝCH NASTAVENÍ

Stlačte a podržte **tlačidlo pripojenia** po dobu 5 sekúnd.
Výrobok sa tým obnoví na výrobné nastavenia.

Zhoda

Vyhlásenie o zhode nájdete v rozšírenom návode na použitie.

Predpisy FCC

Toto zariadenie je v súlade s časťou 15 pravidiel FCC. Prevádzka podlieha nasledujúcim podmienkam:

1. Toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a
2. toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaducu prevádzku.

Poznámka: Toto zariadenie bolo testované a zistilo sa, že spĺňa limity pre digitálne zariadenie triedy B podľa časti 15 pravidiel FCC. Tieto limity sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivým rušením v obytných priestoroch.
Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať rádiofrekvenčnú energiu a ak nie je nainštalované a používané v súlade s pokynmi, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiovej komunikácie. Neexistuje však žiadna záruka, že nedôjde k rušeniu v konkrétnej inštalácii. Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie rádiového alebo televízneho príjmu, čo sa dá zistiť vypnutím a zapnutím zariadenia, používateľovi sa odporúča pokúsiť sa rušenie odstrániť jedným alebo viacerými z nasledujúcich opatrení:

- Zmeňte orientáciu prijímacej antény alebo ju premiestnite.
- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Zapojte zariadenie do zásuvky v inom obvode, ako je ten, ku ktorému je pripojený prijímač.
- Poraďte sa s predajcom alebo skúseným rádiovým/televíznym technikom.

⚠ UPOZORNENIE

Akékoľvek zmeny alebo úpravy, ktoré nie sú výslovne schválené stranou zodpovednou za súlad, môžu zrušiť oprávnenie používateľa prevádzkovať zariadenie.

CE	Zariadenie Forest Group (Netherlands) B.V. týmto vyhlasuje, že výrobok spĺňa požiadavky smernice 2014/53/EÚ.

Zodpovednosť

Spoločnosť Forest Group nezodpovedá za škody spôsobené osobám, zvieratám a/alebo majetku, za chyby, prácu na mieste, servisné zásahy, opätovnú inštaláciu alebo náklady spojené s prepravou, balením alebo vrátením tovaru, ak bol výrobok akýmkoľvek spôsobom upravený alebo poškodený nesprávnym používaním alebo nedodržaním týchto pokynov na obsluhu. V takom prípade zaniká právo na akúkoľvek formu záruky, servisu a náhrady nákladov.

Recyklácia

	Výrobok nevyhadzujte do komunálneho odpadu. Odovzdajte ho na zberné miesto alebo sklad na účely recyklácie.

(SI) Vodnik za hitri začetek

Wi-Fi Dongle V2

Za več informacij preberite kodo QR ali odprite naslednji URL za spletni ogled razširjenega uporabniškega priročnika:
https://forestgroup.com/en/downloads/file/wifi-dongle-v2

UVOD

Hvala, ker ste kupili Forest® Wi-Fi Dongle V2.
Zaščitni ključek Wi-Fi je Wi-Fi adapter za sisteme Forest. Zaščitni ključek Wi-Fi omogoča brezžični nadzor nad sistemi Forest Shuttle® S/M/L z uporabo Aplikacija Forest Connect.

Splošno

Pred uporabo izdelka družbe Forest Group skrbno preberite ta priročnik in varnostna navodila. Upoštevajte navodila v tem priročniku in ga shranite do konca življenjske dobe izdelka. Ta priročnik opisuje namestitev in delovanje izdelka Forest® Wi-Fi Dongle V2. Morebitna uporaba, ki ni v skladu s predvidenim namenom, kot ga določi družba Forest Group, ni dovoljena. Neupoštevanje navodil v tem priročniku razveljavlja kakršno koli odgovornost in garancijo družbe Forest Group.
Forest® Wi-Fi Dongle V2 je na voljo s 5-letnim jamstvom.

Pregled izdelka

VSEBINA

- 1× Zaščitni ključek Wi-Fi
- 1× Uporabniški priročnik
- 1 × priključni kabel (15 cm)

GLAVNI DELI (SLIKA A)

❶ Zaščitni ključek Wi-Fi
❷ Indikator LED
❸ Gumb za povezavo
❹ Podatkovni vhod
❺ Vhod mikro USB

DELOVANJE KOMPONENT

Komponenta	Funkcija
Indikator LED	Prikazuje trenutni način in/ali stanje.
Gumb za povezavo	Pritisnite Gumb za povezavo s pisalom ali buciko za upravljanje izdelka.
Podatkovni vhod	Priključite spojni kabel, priložen temu vhodu in vhodu 1 Shuttle®.
Vhod mikro USB	Po potrebi uporabite ta vhod za povezavo z zunanjim adapterjem USB.

DELOVANJE INDIKATOR LED

Indikator LED		Trenutni način/stanje.
Več barv (utripanje)		Zaščitni ključek Wi-Fi je pripravljen za seznanjanje.

Varnost

PREDVIDENA UPORABA

- Ta izdelek je namenjen za uporabo kot adapter za brezžično omrežje z motoriziranim sistemom zaves Forest Shuttle® S/M/L.
- Tega izdelka ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroci) z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če niso pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost, ali če od takšne osebe niso prejele navodil glede uporabe izdelka.
- Ta izdelek je namenjen samo za uporabo v zaprtih prostorih.

VARNOSTNA NAVODILA

⚠ OPOZORILO

- Vedno preberite ta priročnik in zagotovite, da razumete vsebino, ter ta dokument ves čas hranite v bližini izdelka. Za spletno različico uporabniškega priročnika obiščite spletno mesto www.forestgroup.com.

⚠ PREVIDNO

- Naprave ne izpostavljajte visokim temperaturam in neposredni sončni svetlobi.
- Ta izdelek je samo za uporabo v zaprtih prostorih in ni primeren za uporabo na prostem ali v vlažnih okoljih, kot so kopalnice ali plavalni bazeni.
- Če izdelek potrebuje zunanje napajanje, uporabite 5 V, 0,2 A napajalnik USB. Napajalnik USB in 4-metrski kabel mikro USB sta na voljo pri družbi Forest.
- Kable in izdelek vedno odmaknite od prehodov, da preprečite poškodbe in zmanjšate nevarnost spotikanja.

OBVESTILO

- Naprave nikoli ne potopite v tekočino.
- Pazite, da naprava ne pade in ne vrtajte lukenj vanjo ali jo razstavljajte, ker s tem izničite garancijo.

Namestitev

PRED NAMEŠČANJEM

1. Namestite motor za zavese Shuttle® skladno z navodili v uporabniškem priročniku motorja za zavese.
2. Preverite, ali motor za zavese Shuttle® pravilno deluje. Bodite pozorni na nastavljene končne položaje.

NAMEŠČANJE ZAŠČITNEGA KLJUČKA WI-FI (SLIKA **B** IN **C**)

1. Priključite konec **spojnega kabla** v **podatkovni vhod** na Zaščitni ključek Wi-Fi.
2. Priključite drugi konec **spojnega kabla** v vhod 1 Shuttle®.

ⓘ Ne priključite konca spojnega kabla v vhod 2 Shuttle®.

Indikator LED utripa v različnih barvah.

3. Povežite svoj mobilni telefon ali tablični računalnik na omrežje Wi-Fi.

ⓘ Zaščitni ključek Wi-Fi deluje samo na omrežjih z 2,4 GHz. Poskrbite, da boste povezani v omrežje Wi-Fi z 2,4 GHz.

4. Prenesite in namestite Aplikacija Forest Connect z Google Play ali App Store na svoj mobilni telefon ali tablični računalnik.

Uporaba

Sledite navodilom v Aplikacija Forest Connect.

TOVARNIŠKA PONASTAVITEV

Pritisnite in zadržite **gumb za povezavo** za 5 sekund.
Izdelek je zdaj ponastavljen na tovarniške nastavitve.

Skladnost

Izjavo o skladnosti lahko najdete v razširjenem uporabniškem priročniku.

Predpisi Zvezne komisije za komunikacije (FCC)

Ta naprava je skladna s 15. delom pravilnika FCC. Pogoji za delovanje so naslednji:

1. Ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in
2. mora sprejemati vse prejete motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje.

Opomba: Ta oprema je bila preizkušena in je skladna z omejitvami za digitalne naprave razreda B v skladu s 15. delom pravilnika FCC. Te omejitve so zasnovane tako, da zagotavljajo razumno zaščito pred škodljivimi motnjami v bivalnih inštalacijah.
Ta oprema ustvarja, uporablja in lahko oddaja radiofrekvenčno energijo in če ni nameščena in uporabljena v skladu z navodili, lahko povzroči škodljive motnje radijskih komunikacij. Ni mogoče zagotoviti, da v določeni inštalaciji ne bo prišlo do motenj.
Če ta oprema povzroča škodljive motnje radijskega ali televizijskega sprejema, kar je mogoče ugotoviti z izklopom in vklopom opreme, uporabniku svetujemo, da poskusi odpraviti motnje z enim ali več naslednjimi ukrepi:

- Preusmerite ali premaknite sprejemno anteno.
- Povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom.
- Opremo priključite v vtičnico na drugem tokokrogu, kot je tisti, na katerega je priključen sprejemnik.
- Za pomoč se posvetujte s prodajalcem ali izkušenim radijskim/televizijskim tehnikom.

⚠ PREVIDNO

Kakršne koli spremembe ali modifikacije, ki jih ni izrecno odobrila oseba, odgovorna za skladnost, lahko razveljavijo uporabnikovo pooblastilo za upravljanje opreme.

CE	Družba Forest Group (Nizozemska) B.V. izjavlja, da je izdelek skladen z zahtevami Direktive 2014/53/EU.

Odgovornost

Družba Forest Group ne prevzema odgovornosti za nastale poškodbe oseb, živali in/ali premoženja, napake, delo na lokaciji, servisne klice, ponovno namestitev ali stroške, povezane s pošiljanjem, pakiranjem ali vračilom blaga, če je bil izdelek kakor koli spremenjen ali poškodovan zaradi nepravilne uporabe ali neupoštevanja teh navodil za uporabo. V takem primeru preneha pravica do kakršne koli oblike garancije, servisa in povračila stroškov.

Recikliranje

	Izdelka ne odlagajte med gospodinjske odpadke. Poskrbite, da ga vrnete na zbirno mesto ali odlagališče za namene recikliranja.

(HU) Gyors üzembe helyezési útmutató

Wi-Fi Dongle V2

További információkért olvassa be a QR-kódot, vagy látogasson el a következő URL-re, ahol az online kibővített felhasználói kézikönyv érhető el: **https://forestgroup.com/en/downloads/file/wifi-dongle-v2**

BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy megvásárolta a Forest® Wi-Fi Dongle V2 terméket.
A Wi-Fi Dongle a Forest rendszerekhez való wi-fi adapter. A Wi-Fi Dongle lehetővé teszi a Forest Shuttle® S/M/L rendszerek vezeték nélküli vezérlését a Forest Connect App segítségével.

Általános

A Forest Group termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet és a biztonsági utasításokat. Kövesse a kézikönyvben található utasításokat, és őrizze meg a termék teljes élettartama alatt. Ez a kézikönyv a Forest® Wi-Fi Dongle V2 felszerelését és működését ismerteti.
A Forest Group által meghatározott alkalmazási körön túli használat nem engedélyezett. A kézikönyvben szereplő utasítások figyelmen kívül hagyása érvényteleníti a Forest Group minden felelősségét és garanciáját.
A(z) Forest® Wi-Fi Dongle V2 5 év garanciával rendelkezik.

Termék áttekintése

A CSOMAG TARTALMA

- 1× Wi-Fi Dongle
- 1× Felhasználói kézikönyv
- 1 × csatlakozó kábel (15 cm)

FŐ RÉSZEGYSÉGEK (LÁSD A)

❶ Wi-Fi Dongle
❷ LED-jelzőfény
❸ Csatlakozás gomb
❹ Adatbement
❺ Micro-USB bemenet

A KOMPONENSEK MŰKÖDÉSE

Komponens	Funkció
LED-jelzőfény	Jelzi az aktuális üzemmódot és/vagy állapotot.
Csatlakozás gomb	A termék működtetéséhez nyomja meg a Csatlakozás gomb gombot egy tollal vagy tűvel.
Adatbement	Csatlakoztassa a mellékelt csatlakozó kábelt ehhez a porthoz és a Shuttle® 1. portjához.
Micro-USB bemenet	Szükség esetén ezen a porton keresztül csatlakozhat külső USB-adapterhez.

A LED-JELZŐFÉNY MŰKÖDTETÉSE

LED-jelzőfény		Aktuális üzemmód/állapot.
Többféle szín (villogó)		A Wi-Fi Dongle készen áll a párosításra.

Biztonság

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

- Ez a termék vezeték nélküli hálózati adapterként használható a Forest Shuttle® S/M/L motoros függönyrendszerekkel.
- A terméket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket is), akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkeznek, illetve nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeletet vagy útmutatást biztosít számukra a termék használatához.
- Ez a termék kizárólag beltéri használatra készült.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Mindig olvassa el ezt a kézikönyvet, és tartsa a dokumentumot a termék közelében. A felhasználói kézikönyv online változata a www.forestgroup.com címen érhető el.

⚠ VIGYÁZAT

- Ne tegye ki a készüléket magas hőmérsékletnek, és ne helyezze közvetlen napfényre.
- Ez a termék kizárólag beltéri használatra készült; ne használja kültéren vagy nedves környezetben, például fürdőszobában vagy úszómedencénél.
- Ha a termékhez külső áramellátásra van szükség, használjon 5 V-os, 0,2 A-es USB-tápegységet. A Forest kínálatában található USB-tápegység és 4 méteres Micro-USB-kábel.
- A kábeleket és a terméket mindig tartsa távol a járófelületektől, hogy elkerülje a sérüléseket és csökkentse a megbotlás kockázatát.

MEGJEGYZÉS

- Soha ne merítse a készüléket folyadékba.
- Ne ejtse le a készüléket, ne fúrjon bele, és ne szerelje szét, mert ez a garancia elvesztésével jár.

Telepítés

TELEPÍTÉS ELŐTT

1. Telepítse a Shuttle® függönymotort a függönymotor használati útmutatójában szereplő utasításoknak megfelelően.
2. Ellenőrizze, hogy a Shuttle® függönymotor megfelelően működik-e. Figyeljen a beállított végpozíciókra.

TELEPÍTSE A WI-FI DONGLE -T (ÉS ÁBRA)

1. Csatlakoztassa a **csatlakozókábel** végét az **adatbemenethez** a Wi-Fi Dongle-n.
2. Csatlakoztassa a **csatlakozókábel** másik végét a Shuttle® 1. portjához.

ⓘ Ne csatlakoztassa a csatlakozókábel végét a Shuttle® 2. portjához.

A **LED-jelzőfény** színesen villog.

3. Csatlakoztassa mobiltelefonját vagy táblagépét a Wi-Fi-hálózathoz.

ⓘ A Wi-Fi Dongle csak 2.4 GHz hálózatokon működik. Győződjön meg arról, hogy 2.4 GHz-es Wi-Fi-hálózathoz csatlakozik.

4. Töltse le mobiltelefonjára vagy táblagépére és telepítse a Forest Connect App-ot a Google Play-ból vagy App Store-ból.

Használat

Kövesse a Forest Connect App utasításait.

GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA

Nyomja meg is és tartsa 5 másodpercig lenyomva a **Csatlakozás gombot**
A termék a gyári beállításokra lett visszaállítva.

Megfelelőség

A Megfelelőségi nyilatkozat a kibővített felhasználói kézikönyvben található.

FCC-előírások

Az eszköz megfelel az FCC szabályzat 15. részében leírtaknak. A működés az alábbi feltételekhez kötött:

1. Az eszköz nem okoz káros interferenciát, továbbá
2. az eszköznek el kell fogadnia minden beérkező interferenciát, beleértve azokat is, amelyek nem kívánt működést okozhatnak.

Megjegyzés: Ezt a berendezést tesztelték, és megfelel az FCC szabályzat 15. része szerinti, B osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértékeknek. Ezeket a határértékeket úgy határozták meg, hogy megfelelő védelmet biztosítsanak a káros interferenciával szemben a lakossági telepítés esetén.
Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát állít elő, használ és sugározhat, és ha nem az utasításoknak megfelelően telepítik és használják, káros interferenciát okozhat a rádiókommunikációban. Ugyanakkor nem garantálható, hogy egy adott telepítésnél nem fog interferencia jelentkezni.
Ha a berendezés káros interferenciát okoz a rádió- vagy televízióvételben, amely a készülék ki- és bekapcsolásával megállapítható, a felhasználónak javasolt az interferencia elhárítására az alábbi intézkedések egyikét vagy többet megpróbálni:

- Irányítsa át vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot.
- Csatlakoztassa a berendezést olyan aljzathoz, amely egy a vevőkészüléktől eltérő áramkörön található.
- Kérjen segítséget a forgalmazótól vagy egy tapasztalt rádiós/televíziós szakembertől.

⚠ VIGYÁZAT

A megfelelőségért felelős fél által kifejezetten jóvá nem hagyott bármilyen változtatás vagy módosítás érvényteleníthet a felhasználó jogát a berendezés üzemeltetésére.

CE	A Forest Group (Netherlands) B.V. ezúton kijelenti, hogy a termék megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek.

Felelősség

A Forest Group nem vállal felelősséget személyekben, állatokban és/vagy vagyontárgyakban keletkezett károkért, meghibásodásokért, a helyszíni munkavégzésért, szervizkiszállási díjakért, az újbóli beszerelésért, illetve a szállítással, csomagolással vagy a termék visszaküldésével kapcsolatos költségekért, amennyiben a terméket bármilyen módon módosították, nem rendeltetésszerűen használták, vagy nem tartották be a jelen felhasználói kézikönyvben foglaltakat. Ilyen esetben a garanciára, a szervizszolgáltatásokra és a költségtérítésre való jogosultság megszűnik.

Újrahasznosítás

	Ne dobja a terméket a háztartási hulladék közé. Gondoskodjon róla, hogy a terméket újrahasznosításra kijelölt gyűjtőhelyre adja le.

HR **Vodič za brzo pokretanje**

Wi-Fi Dongle V2

Za više informacija skenirajte QR kod ili posjetite sljedeću URL adresu kako biste posjetili prošireni korisnički priručnik online:
https://forestgroup.com/en/downloads/file/wifi-dongle-v2

UVOD

Hvala vam što ste kupili Forest® Wi-Fi Dongle V2.
Wi-Fi Dongle je Wi-Fi adapter za Forest sustave. Wi-Fi Dongle omogućuje bežično upravljanje Forest sustavima Shuttle® S/M/L korištenjem Forest Connect aplikacija.

Općenito

Prije korištenja Forest Group proizvoda pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sigurnosne upute. Slijedite upute iz ovog priručnika i čuvajte ga tijekom cijelog vijeka trajanja proizvoda. Ovaj priručnik opisuje instalaciju i rad Forest® Wi-Fi Dongle V2.
Svaka nenamjenska uporaba odnosno uporaba izvan namjena definiranih od strane Forest Group nije dopuštena. Nepoštivanje uputa iz ovog priručnika oslobađa Forest Group od bilo kakve odgovornosti poništava jamstvo.
Forest® Wi-Fi Dongle V2 ima 5-godišnje jamstvo.

Pregled proizvoda

SADRŽAJ

- 1× Wi-Fi Dongle
- 1× Korisnički priručnik
- 1 × Priključni kabel (15 cm)

GLAVNI DIJELOVI (SLIKA **A**)

❶ Wi-Fi Dongle
❷ LED indikator
❸ Gumb za spajanje
❹ Unos podataka
❺ Micro-USB unos podataka

RAD KOMPONENTI

Komponenta	Funkcija
LED indikator	Označava trenutni način rada i/ili status.
Gumb za spajanje	Pritisnite Gumb za spajanje olovkom ili iglom kako biste upravljali uređajem.
Unos podataka	Spojite isporučeni priključni kabel na ovaj priključak i na priključak 1 uređaja Shuttle®.
Micro-USB unos podataka	Ako je potrebno, upotrijebite ovaj priključak za povezivanje s vanjskim USB adapterom.

RAD LED INDIKATOR FUNKCIJE

LED indikator		Trenutni način rada/status
Više boja (treperenje)		Wi-Fi Dongle je spreman za uparivanje.

Sigurnost

NAMJENA

- Ovaj je proizvod namijenjen uporabi kao bežični mrežni adapter za motorizirane sustave zavjesa Forest Shuttle® S/M/L.
- Ovaj proizvod nije namijenjen za korištenje od strane osoba (uključujući djece) sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili osoba s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako im osoba odgovorna za njihovu sigurnost nije omogućila nadzor ili pristup uputama za korištenje proizvoda.
- Ovaj proizvod namijenjen je za korištenje u zatvorenim prostorima.

SIGURNOSNE UPUTE

⚠ UPOZORENJE

- Uvijek morate čitati i razumjeti ovaj priručnik i držati ga u neposrednoj blizini u bilo koje vrijeme. Posjetite www.forestgroup.com za online verziju korisničkog priručnika.

⚠ OPREZ

- Uređaj ne izlažite visokim temperaturama i nemojte ga izlagati direktnoj sunčevoj svjetlosti.
- Ovaj proizvod namijenjen je za uporabu u zatvorenim prostorima; ne koristite ga na otvorenom niti u vlažnim prostorima, poput kupaonica ili bazena.
- Ako je za napajanje proizvoda potreban vanjski izvor napajanja, upotrijebite USB adapter za napajanje od 5 V i 0,2 A. USB adapter za napajanje i kabel Micro-USB duljine 4 m dostupni su u ponudi tvrtke Forest.
- Kabele i proizvod uvijek držite izvan prolaza kako biste spriječili oštećenja i smanjili rizik od spoticanja.

OBAVIJEST

- Uređaj nikada ne uranjajte u tekućinu.
- Uređaj ne bacajte na tlo, ne bušite ga i ne rastavljajte jer time poništavate jamstvo.

Postavljanje

PRIJE INSTALACIJE

1. Ugradite motor za zavjese Shuttle® u skladu s uputama iz korisničkog priručnika motora za zavjese.
2. Provjerite radi li motor za zavjese Shuttle® ispravno. Obratite pozornost na krajnje položaje.

UGRADNJA WI-FI DONGLE (SLIKE B I C)

1. Spojite kraj **priključnog kabela** na **ulaz za podatke** na uređaju Wi-Fi Dongle.
2. Spojite drugi kraj **priključnog kabela** na priključak 1 uređaja Shuttle®.

ⓘ Spojite drugi kraj priključnog kabela na priključak 2 uređaja Shuttle®.

LED indikator treperi u više boja.

3. Povežite mobilni telefon ili tablet s Wi-Fi mrežom.

ⓘ Uređaj Wi-Fi Dongle radi samo na mrežama frekvencije 2,4 GHz. Provjerite jeste li povezani s Wi-Fi mrežom frekvencije 2,4 GHz.

4. Preuzmite aplikaciju Forest Connect aplikacija iz trgovine Google Play ili App Store i instalirajte je na mobilni telefon ili tablet.

Koristite

Slijedite upute u Forest Connect aplikacija.

RESETIRANJE NA TVORNIČKE POSTAVKE

Pritisnite i držite **Gumb za spajanje** četiri puta po 5 sekundi.
Proizvod je sada spreman za resetiranje na tvorničke postavke.

Sukladnost

Izjava o sukladnosti dostupna je u proširenom dijelu korisničkog priručnika.

FCC Regulative

Ovaj uređaj je u skladu s točkom 15 FCC pravilnika. Rad uređaja podložan je slijedećim uvjetima:

1. Ovaj uređaj ne smije uzrokovati smetnje i
2. mora biti otporan na sve smetnje, uključujući smetnje koje mogu uzrokovati neželjeno funkcioniranje.

Napomena: Ova oprema je testirana i utvrđeno je da je usklađena s ograničenjima za digitalni uređaj klase B, u skladu s dijelom 15 FCC pravilnika. Ova ograničenja osmišljena su kako bi pružila razumnu zaštitu od štetnih smetnji u stambenoj jedinici.
Ova oprema generira, koristi i može emitirati radiofrekventnu energiju te, ako nije instalirana i korištena u skladu s uputama, može uzrokovati smetnje u radio komunikacijama. Međutim, ne postoji jamstvo da u određenoj instalaciji neće doći do smetnji.
Ako ova oprema uzrokuje štetne smetnje u prijemu radija ili televizije, što se može utvrditi isključivanjem i uključivanjem opreme, korisniku se preporučuje da pokuša ispraviti smetnje jednom ili pomoću više mjera navedenih u nastavku:

- Promijenite orijentaciju ili premjestite antenu prijemnika.
- Povećajte udaljenost između opreme i prijemnika.
- Priključite opremu na utičnicu koja je spojena na drugi strujni krug od onog na koji je priključen prijemnik.
- Obratite se prodavaču ili iskusnom tehničaru za radio/TV uređaje za pomoć.

⚠ OPREZ

Sve promjene ili modifikacije koje izričito nisu odobrene od strane odgovorne osobe za sukladnost mogu dovesti do gubitka prava korisnika na uporabu opreme.

CE	Forest Group (Nizozemska) B.V. ovime izjavljuje da proizvod udovoljava zahtjevima Direktive 2014/53/EU.

Odgovornost

Forest Group ne preuzima odgovornost za eventualne štete nastale osobama, životinjama i/ili imovini, za nedostatke, rad na lokaciji, servisne pozive, ponovnu instalaciju ili troškove vezane uz slanje, pakiranje ili povrat robe, ako je proizvod na bilo koji način modificiran ili oštećen nepravilnom uporabom ili nepoštivanjem ovih uputa za uporabu. U takvoj situaciji pravo na bilo koji oblik jamstva, servis i nadoknadu troškova prestaje.

Recikliranje

	Ne odlažite proizvod zajedno s kućnim otpadom. Osigurajte da proizvod vratite u zbirno mjesto ili centar za reciklažu.

(RO) **Ghid succint**

Wi-Fi Dongle V2

Pentru mai multe informații, scanați codul QR sau accesați URL-ul de mai jos pentru a consulta online manualul de utilizare complet:
https://forestgroup.com/en/downloads/file/wifi-dongle-v2

INTRODUCERE

Mulțumim pentru achiziționarea Forest® Wi-Fi Dongle V2.
Dispozitivul Dongle Wi Fi este un adaptor Wi Fi pentru sistemele Forest. Dispozitivul Dongle Wi Fi permite comanda wireless a sistemelor Forest Shuttle® S/M/L folosind aplicația Forest Connect.

Aspecte generale

Citiți cu atenție acest manual și instrucțiunile de siguranță înainte de a utiliza acest produs Forest Group. Urmați instrucțiunile din acest manual și păstrați manualul pe toată durata de viață a produsului. Acest manual conține instrucțiuni de instalare și utilizare pentru Forest® Wi-Fi Dongle V2.
Nu este permisă nicio utilizare în afara domeniului de aplicare definit de Forest Group. Nerespectarea instrucțiunilor din acest manual anulează orice răspundere și garanție din partea Forest Group.
Forest® Wi-Fi Dongle V2 beneficiază de o garanție de 5 ani.

Prezentare generală a produsului

CONȚINUT

- 1× Dongle Wi Fi
- 1× Manual de utilizare
- 1 × cablu de conectare (15 cm)

COMPONENTELE PRINCIPALE (IMAGINEA A)

❶ Dongle Wi Fi
❷ Indicatorul cu leduri
❸ Butonul de conectare
❹ Intrarea de date
❺ Intrarea micro-USB

CUM FUNCȚIONEAZĂ COMPONENTELE

Componenta	Funcția
Indicatorul cu leduri	Indică modul și/sau starea curentă.
Butonul de conectare	Apăsați Butonul de conectare cu un pix sau cu un ac pentru a folosi produsul.
Intrarea de date	Conectați cablul de conectare furnizat la acest port și la portul 1 al sistemului Shuttle®.
Intrarea micro-USB	Folosiți acest port pentru a conecta un adaptor USB extern, dacă este necesar.

CUM FUNCȚIONEAZĂ INDICATORUL CU LEDURI

Indicatorul cu leduri		Modul/starea actuală
Culori multiple (intermitent)		Dongle-ul Wi Fi este gata de asociere.

Siguranță

UTILIZAREA VIZATĂ

- Acest produs este destinat utilizării ca adaptor de rețea wireless cu sistemele motorizate Forest Shuttle® S/M/L pentru perdele și draperii.
- Acest produs nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestor persoane li s-a asigurat supraveghere sau au primit instrucțiuni cu privire la utilizarea produsului, din partea unei persoane responsabile pentru siguranța lor.
- Acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

⚠ AVERTIZARE

- Citiți și însușiți-vă întotdeauna conținutul acestui manual și păstrați acest manual în permanență în apropierea produsului. Accesați www.forestgroup.com pentru versiunea online a manualului de utilizare.

⚠ ATENȚIONARE

- Nu expuneți dispozitivul la temperaturi ridicate și nu îl amplasați într-un loc cu lumină solară directă.
- Acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior, nu îl utilizați în exterior și nici în medii umede, cum ar fi băile sau piscinele.
- Dacă produsul necesită o sursă de alimentare externă, utilizați un adaptor USB de 5 V, 0,2 A. Sunt disponibile de la Forest un adaptor de alimentare USB și un cablu micro-USB de 4 m.
- Păstrați întotdeauna cablurile și produsul la distanță de căile de acces, pentru a preveni deteriorarea acestora și a reduce riscul de împiedicare.

INFORMARE

- Nu cufundați niciodată dispozitivul în lichid.
- Nu lăsați dispozitivul să cadă, nu îl găuriți și nu îl dezasamblați, deoarece acest lucru va anula garanția.

Instalarea

ÎNAINTE DE INSTALARE

1. Instalați motorul Shuttle® pentru perdele și draperii în conformitate cu instrucțiunile din manualul de utilizare al motorului.
2. Asigurați-vă că motorul Shuttle® pentru perdele și draperii funcționează corect. Acordați atenție pozițiilor de capăt setate.

INSTALAREA DONGLE-ULUI WI FI (FIGURA B ȘI C)

1. Conectați capătul **cablului de conectare** la **intrarea de date** de la Dongle Wi Fi.
2. Conectați celălalt capăt al **cablului de conectare** la portul 1 de la Shuttle®.

ⓘ Nu conectați capătul cablului de conectare la portul 2 de la Shuttle®.

Indicatorul cu leduri luminează intermitent în mai multe culori.

3. Conectați-vă telefonul mobil sau tableta la rețeaua Wi Fi.

ⓘ Dongle Wi Fi funcționează numai în rețelele de 2,4 GHz. Asigurați-vă că vă conectați la o rețea Wi Fi de 2,4 GHz.

4. Descărcați aplicația Forest Connect din Google Play sau din App Store și instalați-o pe telefonul mobil sau pe tabletă.

Utilizarea

Urmați instrucțiunile din aplicația Forest Connect.

REVENIREA LA SETĂRILE DIN FABRICĂ

Țineți apăsat **butonul de conectare** timp de 5 secunde.
Produsul revine la setările din fabrică.

Conformitatea

Declarația de conformitate se găsește în manualul de utilizare complet.

Reglementările FCC

Acest dispozitiv respectă prevederile din partea 15 a Regulamentului FCC. Operarea este supusă următoarelor condiții:

1. Acest dispozitiv nu are voie să provoace interferențe dăunătoare și
2. acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe recepționate, inclusiv interferențele care pot provoca funcționarea nedorită.

Observație: Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital de clasa B, conform prevederilor din partea 15 a Regulamentului FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială.
Acest echipament generează, utilizează și poate emite energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate provoca interferențe dăunătoare pentru radiocomunicații. Nu există însă nicio garanție că nu vor apărea interferențe într-o anumită instalație.
Dacă acest echipament provoacă interferențe dăunătoare pentru recepția radio sau de televiziune, ceea ce se poate verifica oprind și pornind echipamentul, utilizatorului i se recomandă să încerce să corecteze interferența luând una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Rotiți sau mutați în altă poziție antena de recepție.
- Măriți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză aflată pe alt circuit decât priza la care este conectat receptorul.
- Consultați distribuitorul sau apelați la un depanator radio/TV cu experiență.

⚠ ATENȚIONARE

Orice modificări care nu au fost aprobate în mod explicit de către partea responsabilă din punctul de vedere al conformității pot anula dreptul utilizatorului de a opera echipamentul.

CE	Forest Group (Olanda) B.V. declară prin prezenta că produsul respectă cerințele Directivei 2014/53/UE.

Răspundere

Forest Group nu își asumă răspunderea pentru daunele cauzate persoanelor, animalelor și/sau bunurilor și nici pentru defecte, manoperă la fața locului, apeluri de service, reinstalare sau cheltuieli legate de transportul, ambalarea sau returnarea bunurilor dacă produsul a fost modificat în vreun fel sau deteriorat ca urmare a utilizării necorespunzătoare sau a nerespectării prezentelor instrucțiuni de utilizare. În astfel de situații încetează dreptul la orice formă de garanție, service și rambursare a cheltuielilor.

Reciclarea

	Nu eliminați produsul împreună cu deșeurile menajere. Aveți grijă să îl predați la un punct sau depozit de colectare în scopul reciclării.

(BG) Кратко начално ръководство

Wi-Fi Dongle V2

За повече информация, сканирайте QR кода или посетете следния уеб адрес, за да видите разширеното ръководство за потребителя онлайн: **https://forestgroup.com/en/downloads/file/wifi-dongle-v2**

ВЪВЕДЕНИЕ

Благодарим Ви за покупката на Forest® Wi-Fi Dongle V2.
Wi-Fi донгъл е Wi-Fi адаптер за системи Forest. Wi-Fi донгъл позволява безжично управление на системи Forest Shuttle® S/M/L, като използва Приложение Forest Connect.

Как да използвате това ръководство

Моля, прочетете внимателно настоящото ръководство и инструкциите за безопасност, преди да използвате този продукт на Forest Group. Следвайте инструкциите в настоящото ръководство и го съхранявайте през целия експлоатационен живот на продукта. Настоящото ръководство описва инсталацията и дейността на Forest® Wi-Fi Dongle V2.
Всякаква употреба извън обхвата на приложението, определен от Forest Group, е забранена. Неспазването на инструкциите в настоящото ръководство води до анулиране на всякаква отговорност и гаранция от страна на Forest Group.
Forest® Wi-Fi Dongle V2 се предлага с 5-годишна гаранция.

Общ преглед на продукта

СЪДЪРЖАНИЕ

- 1× Wi-Fi донгъл
- 1× Ръководство за потребителя
- 1 × свързващ кабел (15 cm)

ОСНОВНИ ЧАСТИ (ИЗОБРАЖЕНИЕ A)

1. Wi-Fi донгъл
2. LED индикатор
3. Бутон Connect
4. Въвеждане на данни
5. Micro-USB вход

РАБОТА НА КОМПОНЕНТИТЕ

Компонент	Функция
LED индикатор	Показва текущия режим и/или състояние.
Бутон Connect	Натиснете Бутон Connect с химикалка или карфица, за да задействате продукта.
Въвеждане на данни	Свържете доставения свързващ кабел към този порт и порт 1 на Shuttle®.
Micro-USB вход	Използвайте този порт за свързване към външен USB адаптер, ако е необходимо.

РАБОТА НА LED ИНДИКАТОР

LED индикатор		Текущ режим/статус.
Различни цветове (мигащи)		Wi-Fi донгълът е готов за сдвояване.

Безопасност

ПРЕДВИДЕНА УПОТРЕБА

- Този продукт е предназначен за употреба като безжичен мрежов адаптер с моторизирани системи за завеси Forest Shuttle® S/M/L.
- Продуктът не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или от лица без опит и познания, освен ако не са наблюдавани или инструктирани относно употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Този продукт е предназначен само за употреба на закрито.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Винаги четете и разбирайте ръководството за потребителя и дръжте този документ близо до продукта по всяко време. Посетете www.forestgroup.com за онлайн версията на ръководството за потребителя.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не излагайте устройството на прекомерно високи температури и на пряка слънчева светлина.
- Този продукт е предназначен само за употреба на закрито, не го използвайте на открито или във влажна среда като бани или басейни.
- Ако продуктът изисква външно захранване, използвайте 5 V, 0,2 A USB захранващ адаптер. USB захранващ адаптер и 4-метров Micro-USB кабел се предлагат като опция от Forest.
- Винаги дръжте кабелите и продукта далеч от пътеките за преминаване, за да предотвратите повреда и да намалите риска от спъване.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Никога не потапяйте устройството в течност.
- Не изпускайте устройството, не пробивайте дупки в него и не се опитвайте да го разглобявате, тъй като това ще доведе до анулиране на гаранцията.

Инсталация

ПРЕДИ ИНСТАЛАЦИЯТА

1. Инсталирайте Shuttle® мотора за завеси в съответствие с инструкциите в ръководството за потребителя на мотора за завеси.
2. Уверете се, че Shuttle® моторът за завеси функционира правилно. Обърнете внимание на зададените крайни позиции.

ИНСТАЛИРАНЕ НА WI-FI ДОНГЪЛ (ФИГУРА B & C)

1. Свържете края на **свързващия кабел** с **Въвеждане на данни** на Wi-Fi донгъл.
2. Свържете другия край на **свързващия кабел** с порт 1 на Shuttle®.

ⓘ Не свързвайте края на свързващия кабел с порт 2 на Shuttle®.

Светодиодният индикатор мига в различни цветове.

3. Свържете мобилния си телефон или таблет към Wi-Fi мрежата.

ⓘ Wi-Fi донгъл работи само в мрежи с честота 2,4 GHz. Уверете се, че се свързвате към 2,4 GHz Wi-Fi мрежа.

4. Изтеглете и инсталирайте Приложение Forest Connect от Google Play или App Store на вашия мобилен телефон или таблет.

Употреба

Следвайте инструкциите в Приложение Forest Connect.

ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ФАБРИЧНИТЕ НАСТРОЙКИ

Натиснете и задръжте **бутона Connect** за 5 секунди.
Фабричните настройки на продукта са върнати.

Съответствие

Декларацията за съответствие може да бъде намерена в разширеното ръководство за потребителя.

Регламенти на Федералната комисия по далекосъобщения (ФКД)

Това устройство отговаря на част 15 от правилата на Федералната комисия по далекосъобщения (ФКД). Дейностите са предмет на следните условия:

1. Това устройство не може да причинява вредни смущения и
2. това устройство трябва да приема всякакви получени смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа.

Забележка: Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство от клас B, в съответствие с част 15 от Правилата на ФКД. Тези ограничения са предназначени да осигурят добра степен на защита срещу вредни смущения в жилищна инсталация.
Настоящото оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите, може да причини вредни смущения на радиокомуникациите. Няма гаранция обаче, че в конкретна инсталация няма да се появят смущения.

Ако това оборудване причинява вредни смущения при приемането на радиосигнал или телевизионен сигнал, което може да бъде установено чрез изключване и включване на оборудването, на потребителя се препоръчва да опита да отстрани смущенията, като използва една или повече от следните мерки:

- Пренасочете или преместете антената на приемника.
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.
- Свържете оборудването към контакт, различен от този на приемника.
- Обърнете се към квалифициран радио/телевизионен техник за съдействие.

⚠ ВНИМАНИЕ

Всякакви промени или модификации, които не са изрично одобрени от страната, която носи отговорност за съвместимостта, може да анулират разрешението на потребителя да използва оборудването.

CE	Forest Group (Нидерландия) B.V. декларира, че продуктът е в пълно съответствие с на Директива 2014/53/ЕС.

Отговорност

Forest Group не носи отговорност за нанесени щети на хора, животни и/или имущество, дефекти, труд на място, повиквания за услуги, преинсталиране или разходи, свързани с транспортиране, опаковане или връщане на стоки, ако продуктът е бил модифициран по някакъв начин или повреден в резултат на неправилна употреба или неспазване на настоящите указания за използване. В такава възникнала ситуация правото на всякаква форма на гаранция, сервизно обслужване и възстановяване на разходите се прекратява.

Рециклиране

	Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Уверете се, че го връщате в пункт за събиране или депо за рециклиране.

(EL) Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Wi-Fi Dongle V2

Για περισσότερες πληροφορίες, σκανάρετε τον κωδικό QR ή μεταβείτε στην παρακάτω διεύθυνση URL για να επισκεφθείτε το εκτεταμένο εγχειρίδιο χρήστη ηλεκτρονικά: **https://forestgroup.com/en/downloads/file/wifi-dongle-v2**	

ΕΙΣΑΓΩΓΉ

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το Forest® Wi-Fi Dongle V2.
Το Dongle Wi-Fi είναι προσαρμογέας Wi-Fi για συστήματα Forest. Το Dongle Wi-Fi επιτρέπει τον ασύρματο έλεγχο των συστημάτων Shuttle® S/M/L Forest χρησιμοποιώντας το Εφαρμογή Forest Connect.

Γενικά

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και τις οδηγίες ασφάλειας πριν από τη χρήση αυτού του προϊόντος της Forest Group. Ακολουθείτε τις οδηγίες αυτού του εγχειριδίου και διατηρήστε το για όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Αυτό το εγχειρίδιο περιγράφει την εγκατάσταση και τη λειτουργία του Forest® Wi-Fi Dongle V2.
Δεν επιτρέπεται οποιαδήποτε χρήση πέρα από το πεδίο εφαρμογής που ορίζεται από τη Forest Group. Σε περίπτωση παράβλεψης των οδηγιών αυτού του εγχειριδίου, τυχόν ευθύνη και εγγύηση της Forest Group θεωρείται άκυρη.
Το Forest® Wi-Fi Dongle V2 συνοδεύεται από 5ετή εγγύηση.

Επισκόπηση προϊόντος

ΠΕΡΙΕΧΌΜΕΝΑ

- 1× Dongle Wi-Fi
- 1× εγχειρίδιο χρήστη
- Καλώδιο σύνδεσης 1 × (15 εκ.)

ΚΎΡΙΑ ΜΈΡΗ (ΕΙΚΌΝΑ **A**)

❶ Dongle Wi-Fi
❷ Ένδειξη LED
❸ Κουμπί σύνδεσης
❹ Είσοδος δεδομένων
❺ Είσοδος Micro-USB

ΛΕΙΤΟΥΡΓΊΑ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΆΤΩΝ

Εξάρτημα	**Λειτουργία**
Ένδειξη LED	Υποδεικνύει την τρέχουσα λειτουργία ή/και κατάσταση.
Κουμπί σύνδεσης	Πατήστε το Κουμπί σύνδεσης με ένα στυλό ή με μια ακίδα για να λειτουργήσετε το προϊόν.
Είσοδος δεδομένων	Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο σύνδεσης σε αυτήν τη θύρα και στη θύρα 1 του Shuttle®.
Είσοδος Micro-USB	Χρησιμοποιήστε αυτήν τη θύρα για να συνδέσετε έναν εξωτερικό προσαρμογέα USB, εάν είναι απαραίτητο.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΊΑ ΤΟΥ ΈΝΔΕΙΞΗ LED

Ένδειξη LED		Τρέχουσα λειτουργία/κατάσταση.
Πολλά χρώματα (αναβοσβήνουν)		Το Dongle Wi-Fi είναι έτοιμο για σύζευξη.

Ασφάλεια

ΠΡΟΒΛΕΠΌΜΕΝΗ ΧΡΉΣΗ

- Αυτό το προϊόν προορίζεται για χρήση ως προσαρμογέας ασύρματου δικτύου με τα συστήματα κουρτινών με μηχανισμό κίνησης Forest Shuttle® S/M/L.
- Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός και αν τους παρέχεται επίβλεψη ή καθοδήγηση σχετικά με τη χρήση του προϊόντος από ένα άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.

ΟΔΗΓΊΕΣ ΑΣΦΆΛΕΙΑΣ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Πάντα να διαβάζετε και να κατανοείτε το παρόν εγχειρίδιο και να το φυλάτε πάντα κοντά στο προϊόν. Μεταβείτε στη διεύθυνση www.forestgroup.com για την ηλεκτρονική έκδοση του εγχειριδίου χρήστη.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε υψηλές θερμοκρασίες ή την τοποθετείτε άμεσα εκτεθειμένη στο ηλιακό φως.
- Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερική χρήση. Μην το χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους ή σε υγρά περιβάλλοντα, όπως μπάνια ή πισίνες.
- Εάν το προϊόν χρειάζεται εξωτερική τροφοδοσία ισχύος, χρησιμοποιήστε προσαρμογέα ισχύος USB 5 V, 0,2 A. Διατίθεται προσαρμογέας ισχύος USB και καλώδιο Micro-USB 4 μέτρων από τη Forest.
- Διατηρείτε πάντα τα καλώδια και το προϊόν μακριά από διαδρόμους, ώστε να αποφευχθούν τυχόν ζημιές και να μειωθεί ο κίνδυνος παραπατήματος.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην βουτάτε ποτέ τη συσκευή σε υγρό.
- Μην ρίχνετε τη συσκευή, μην την τρυπάτε, ούτε και να την αποσυναρμολογείτε, καθώς αυτό θα ακυρώσει την εγγύηση.

Εγκατάσταση

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΆΣΤΑΣΗ

1. Εγκαταστήστε το μοτέρ κουρτίνας Shuttle® σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήσης του μοτέρ κουρτίνας.
2. Ελέγξτε ότι το μοτέρ κουρτίνας Shuttle® λειτουργεί σωστά. Δώστε προσοχή στις καθορισμένες τελικές θέσεις.

ΕΓΚΑΤΆΣΤΑΣΗ ΤΟΥ DONGLE WI-FI (ΕΙΚΌΝΑ **B** ΚΑΙ **C**)

1. Συνδέστε την άκρη του **καλωδίου σύνδεσης** στην **είσοδο δεδομένων** στο Dongle Wi-Fi.
2. Συνδέστε την άλλη άκρη του **καλωδίου σύνδεσης** στη θύρα 1 του Shuttle®.

ⓘ Μην συνδέσετε την άλλη άκρη του καλωδίου σύνδεσης στη θύρα 2 του Shuttle®.

Η **ένδειξη LED** αναβοσβήνει με πολλά χρώματα.

3. Συνδέστε το κινητό τηλέφωνο ή το tablet σας στο δίκτυο Wi-Fi.

ⓘ Το Dongle Wi-Fi λειτουργεί μόνο σε δίκτυα 2,4 GHz. Βεβαιωθείτε ότι συνδέεστε σε δίκτυο Wi-Fi 2,4 GHz.

4. Κατεβάστε και εγκαταστήστε το Εφαρμογή Forest Connect από το Google Play ή το App Store στο κινητό τηλέφωνο ή το tablet σας.

Χρήση

Ακολουθήστε τις οδηγίες στο Εφαρμογή Forest Connect.

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΉ ΕΠΑΝΑΦΟΡΆ

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **κουμπί σύνδεσης** για 5 δευτερόλεπτα.
Το προϊόν έχει πλέον επαναφερθεί στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

Συμμόρφωση

Η Δήλωση συμμόρφωσης βρίσκεται στο εκτεταμένο εγχειρίδιο χρήστη.

Κανονισμοί FCC

Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με το Μέρος 15 των Κανονισμών FCC. Η λειτουργία διέπεται από τις εξής προϋποθέσεις:

1. Η συσκευή αυτή δεν πρέπει να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές και
2. η συσκευή αυτή πρέπει να αποδέχεται οποιαδήποτε παρεμβολή λαμβάνει, συμπεριλαμβανομένης της παρεμβολής που μπορεί να προκαλέσει ανεπιθύμητη λειτουργία.

Σημείωση: Ο εξοπλισμός αυτός έχει ελεγχθεί και έχει διαπιστωθεί ότι συμμορφώνεται με τα όρια ψηφιακών συσκευών Κλάσης B, σύμφωνα με το Μέρος 15 των Κανόνων FCC. Τα όρια αυτά έχουν σχεδιαστεί ώστε να παρέχουν εύλογη προστασία από επιβλαβή παρεμβολή σε οικιακή εγκατάσταση.
Ο εξοπλισμός αυτός δημιουργεί, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμπει ραδιοσυχνότητες και, εάν δεν εγκατασταθεί και δεν χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες. Ωστόσο, δεν παρέχεται καμία εγγύηση ότι δεν θα προκληθεί παρεμβολή σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση.

Εάν ο εξοπλισμός αυτός δεν προκαλεί επιβλαβή παρεμβολή στη λήψη ραδιοφωνικών ή τηλεοπτικών σημάτων, πράγμα που μπορεί να διαπιστωθεί με την απενεργοποίηση και την ενεργοποίηση της συσκευής, ο χρήστης μπορεί να δοκιμάσει να διορθώσει την παρεμβολή λαμβάνοντας ένα ή περισσότερα από τα παρακάτω μέτρα:

- Αλλαγή προσανατολισμού ή θέσης της κεραίας λήψης.
- Αύξηση της απόστασης μεταξύ του εξοπλισμού και του δέκτη.
- Σύνδεση του εξοπλισμού σε πρίζα κυκλώματος διαφορετικού από αυτό στο οποίο συνδέεται ο δέκτης.
- Αναζήτηση συμβουλών από τον αντιπρόσωπο ή έναν έμπειρο τεχνικό ραδιοφώνου/τηλεόρασης.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Οι αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν εγκρίνονται ρητά από το υπεύθυνο για τη συμμόρφωση μέρος, μπορεί να ακυρώσουν το δικαίωμα του χρήστη να λειτουργεί τον εξοπλισμό.

CE	Η Forest Group (Netherlands) B.V. δια του παρόντος δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ.

Ευθύνη

Η Forest Group δεν αναλαμβάνει ευθύνη για ζημίες που απορρέουν σε άτομα, ζώα ή/και περιουσία, ελαττώματα, εργασία στην τοποθεσία, κλήσεις εξυπηρέτησης, επανεγκατάσταση ή έξοδα που περιλαμβάνουν την αποστολή, συσκευασία ή επιστροφή αγαθών, εάν το προϊόν έχει τροποποιηθεί με οποιονδήποτε τρόπο ή καταστραφεί λόγω ακατάλληλης χρήσης ή αποτυχίας συμμόρφωσης με αυτές τις οδηγίες λειτουργίας. Στην περίπτωση αυτή, το δικαίωμα σε οποιαδήποτε μορφή εγγύησης, υπηρεσίας ή επιστροφής των εξόδων θα παύσει να ισχύει.

Ανακύκλωση

	Μην απορρίπτετε το προϊόν με τα οικιακά απορρίμματα. Επιστρέψτε το σε ένα σημείο ή εγκατάσταση συλλογής για ανακύκλωση.

المسؤولية

لا تتحمل Forest Group مسؤولية الأضرار الناشئة التي قد تلحق بالأشخاص أو الحيوانات و/أو الممتلكات، أو العيوب، أو الأعمال في الموقع، أو طلبات الخدمة، أو إعادة التركيب، أو النفقات المتعلقة بشحن المنتج أو تعبئته أو إعادته، إذا تم تعديل المنتج بأي شكل من الأشكال أو تلفه بسبب الاستخدام غير الصحيح أو عدم الالتزام بتعليمات التشغيل هذه. في مثل هذه الحالة، يسقط الحق في أي شكل من أشكال الضمان والخدمة واسترداد النفقات.

إعادة التدوير



لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية. تأكد من إعادته إلى مركز التجميع أو المستودع لإعادة التدوير.

سيومض **مؤشر LED** بألوان متعددة.

3. قم بتوصيل هاتفك المحمول أو جهازك اللوحي بشبكة Wi-Fi.

ℹ يعمل محول Wi-Fi على شبكات ٢,٤ جيجاهرتز فقط. تأكد من الاتصال بشبكة Wi-Fi على تردد ٢,٤ جيجاهرتز.

4. قم بتنزيل وتثبيت تطبيق Forest Connect من Google Play أو App Store على هاتفك الجوال أو جهازك اللوحي.

الاستخدام

اتبع التعليمات المعروضة في تطبيق Forest Connect.

إعادة ضبط المصنع

اضغط مع الاستمرار على **زر الاتصال** لمدة ٥ ثوانٍ.
تمت الآن إعادة ضبط المنتج على إعدادات المصنع.

المطابقة

يمكن الاطلاع على إعلان المطابقة في دليل المستخدم المُفصل.

لوائح لجنة الاتصالات الفيدرالية

يتوافق هذا الجهاز مع الجزء ١٥ من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية. تخضع العمليات للشروط التالية:

1. يجب ألا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار،
2. يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقباله، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل غير مرغوب فيه.

ملاحظة: تم اختبار هذا الجهاز وتبين أنه يتوافق مع الحدود المسموح بها للأجهزة الرقمية من الفئة B، وفقًا للجزء ١٥ من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية. تهدف هذه الحدود إلى توفير حماية معقولة من التداخل الضار للتركيبات في المباني السكنية.
تقوم هذه المعدات بتوليد واستخدام وإشعاع طاقة تردد لاسلكية، وقد تتسبب في حدوث تداخل ضار في الاتصالات اللاسلكية إذا لم يتم تركيبها واستخدامها وفقًا للتعليمات. ومع ذلك، لا يوجد ما يضمن عدم حدوث تداخل في ظل تركيب معين.
إذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار في استقبال الراديو أو التلفاز، ويمكن تحديد ذلك عن طريق إيقاف تشغيل الجهاز وتشغيله، فننصح المستخدم بمحاولة تصحيح التداخل عن طريق اتخاذ واحد أو أكثر من الإجراءات التالية:

- إعادة توجيه أو نقل هوائي الاستقبال.
- زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بمنفذ كهربائي ضمن دائرة مختلفة عن تلك التي يتصل بها جهاز الاستقبال.
- استشر الموزع أو فني راديو/تلفاز متمرس للحصول على المساعدة.

⚠ تنبيه

أي تغييرات أو تعديلات لم تتم الموافقة عليها صراحةً من قبل الطرف المسؤول عن الامتثال قد تؤدي إلى إلغاء حق المستخدم في تشغيل الجهاز.

تُقر شركة Forest Group (Netherlands) B.V. بموجبه أن المنتج يتوافق مع متطلبات التوجيه ٢٠١٤/٥٣/EU.

تشغيل مؤشر LED

مؤشر LED	الوضع/الحالة الحالية.
ألوان متعددة (تومض)	 محول Wi-Fi جاهز للاقتران.

السلامة

الاستخدام المقصود

- صُمم هذا المنتج للاستخدام كمحول شبكة لاسلكي للاستخدام مع أنظمة الستائر المتحركة Forest Shuttle® S/M/L.
- هذا المنتج غير مُخصص للاستخدام من قِبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو مَنْ يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو تلقينهم تعليمات استخدام المنتج من قِبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
- هذا المنتج مُخصص للاستخدام الداخلي فقط.

تعليمات السلامة

⚠ تحذير

- اقرأ هذا الدليل وافهمه جيدًا واحتفظ به بالقرب من المنتج في جميع الأوقات. يُرجى زيارة www.forestgroup.com للاطلاع على النسخة الإلكترونية من دليل المستخدم.

⚠ تنبيه

- لا تُعرّض الجهاز لدرجات حرارة عالية أو تضعه تحت أشعة الشمس المباشرة.
- هذا المنتج مُخصص للاستخدام الداخلي فقط، لا تستخدمه في الأماكن الخارجية أو في البيئات الرطبة، مثل دورات المياه أو حمامات السباحة.
- إذا كان المنتج يتطلب مصدر طاقة خارجيًا، فاستخدم محول طاقة USB بجهد ٥ فولت وتيار ٠٫٢ أمبير. يتوفر لدى شركة Forest محول طاقة USB وكابل Micro-USB بطول ٤ أمتار.
- احرص دائمًا على إبقاء الكابلات والمنتج بعيدًا عن ممرات المشي لتجنب تلفها والحد من خطر التعثر.

ملاحظات

- لا تغمر الجهاز في السوائل مطلقًا.
- لا تُسقِط الجهاز أو تثقبه أو تفككه، لأن ذلك سيؤدي إلى إلغاء الضمان.

التركيب

قبل التركيب

1. قم بتركيب محرك الستائر Shuttle® وفقًا للتعليمات الواردة في دليل المستخدم الخاص بمحرك الستائر.
2. تأكد من أن محرك الستائر Shuttle® يعمل بشكل سليم. احرص على مراعاة المواضع النهائية المحددة.

تركيب محول WI-FI (الشكل B و C)

1. قم بتوصيل طرف **كابل التوصيل بمدخل البيانات** في محول Wi-Fi.
2. قم بتوصيل طرف **كابل التوصيل** الآخر بالمنفذ 1 في Shuttle®.

ℹ لا توصل طرف كابل التوصيل بالمنفذ ٢ في Shuttle®.

(AR) دليل البدء السريع

Wi-Fi Dongle V2

لمزيد من المعلومات، امسح رمز الاستجابة السريعة أو انتقل إلى عنوان URL التالي لزيارة دليل المستخدم المُفصل عبر الإنترنت:
https://forestgroup.com/en/downloads/file/wifi-dongle-v2-ar

مقدمة

شكرًا لك لشرائك Forest® Wi-Fi Dongle V٢.
محول Wi-Fi هو محول Wi-Fi لأنظمة Forest. يتيح محول Wi-Fi التحكم اللاسلكي في أنظمة Shuttle® Forest S/M/L باستخدام تطبيق Forest Connect.

معلومات عامة

اقرأ هذا الدليل وتعليمات السلامة بعناية قبل استخدام هذا المنتج من Forest Group. اتبع التعليمات الواردة في هذا الدليل واحتفظ به طوال العمر الافتراضي للمنتج. يصف هذا الدليل تركيب وتشغيل Forest® Wi-Fi Dongle V٢.
لا يُسمح بأي استخدام خارج نطاق الاستخدام المحدد من جانب Forest Group. يؤدي تجاهل التعليمات الواردة في هذا الدليل إلى إلغاء أي مسؤولية أو ضمان من جانب Forest Group.
يأتي Forest® Wi-Fi Dongle V٢ بضمان لمدة ٥ سنوات.

نظرة عامة على المنتج

المحتويات

- ١× محول Wi-Fi
- ١× دليل المستخدم
- ١ × كابل توصيل (١٥ سم)

الأجزاء الرئيسية (الشكل A)

❶ محول Wi-Fi
❷ مؤشر LED
❸ زر الاتصال
❹ مدخل البيانات
❺ مدخل Micro-USB

تشغيل المكونات

المكون	الوظيفة
مؤشر LED	يُشير إلى الوضع و/أو الحالة الحالية.
زر الاتصال	اضغط على زر الاتصال بقلم أو دبوس لتشغيل المنتج.
مدخل البيانات	قم بتوصيل كابل التوصيل المرفق بهذا المنفذ والمنفذ ١ في Shuttle®.
مدخل Micro-USB	استخدم هذا المنفذ لتوصيل محول USB خارجي إذا لزم الأمر.

FOREST WORLDWIDE

FOREST GROUP (NEDERLAND) B.V.
Deventer, The Netherlands
www.forestgroup.com

FOREST DRAPERY HARDWARE UK LIMITED
Rochdale, United Kingdom
www.forestgroup.co.uk

FOREST GROUP POLSKA SP. Z O.O.
Warszawa, Poland
www.forestpolska.com

FOREST GROUP BULGARIA EOOD
Sofia City, Bulgariam
www.forestgroup.bg

FOREST DRAPERY HARDWARE USA
Cartersville, United States
www.forestdh.com

FOREST GROUP MIDDLE-EAST
Dubai, United Arab Emirates
www.forestgroupme.com

FOREST GROUP CHINA LTD
Shanghai, China
www.forestgroupchina.com

FOREST®
DRAPERY HARDWARE



V01 - 11/2026